

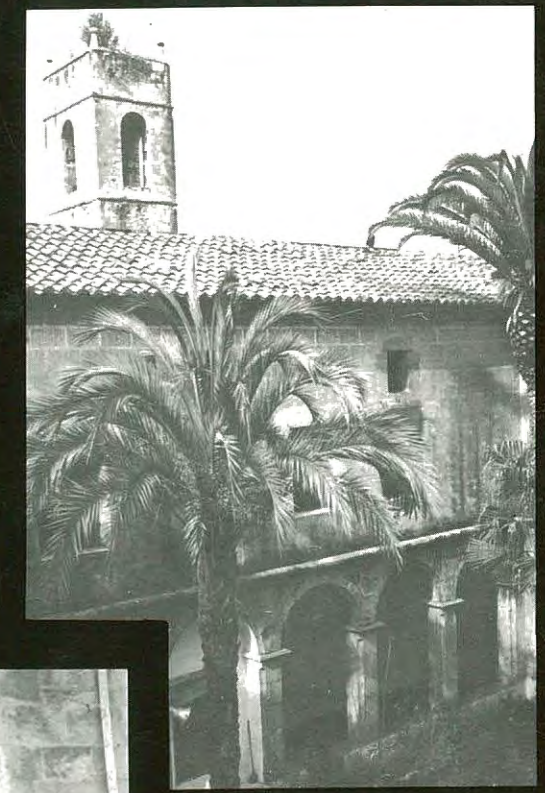
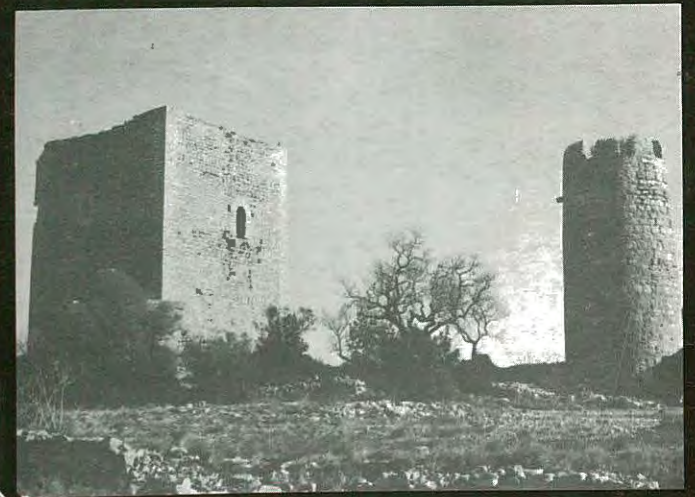


Iniciació de les obres de la futura Casa de Cultura

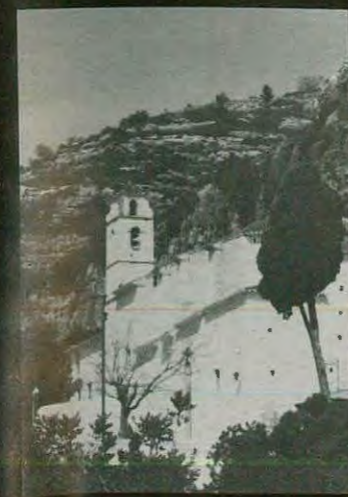
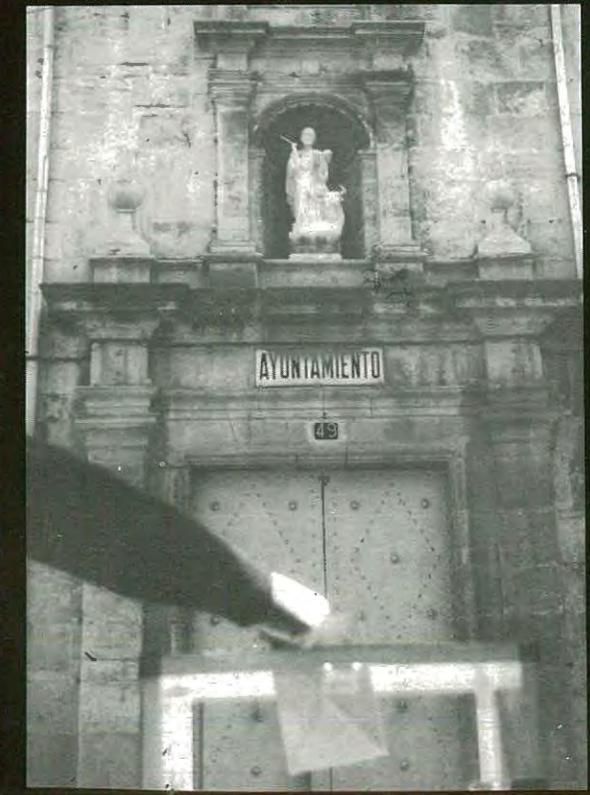


Wildecona

Revista Mensual d'Informació Local
Abril 1983 — 3ª Època — Número 37



4 anys de Gestió Municipal Especial Eleccions Municipals



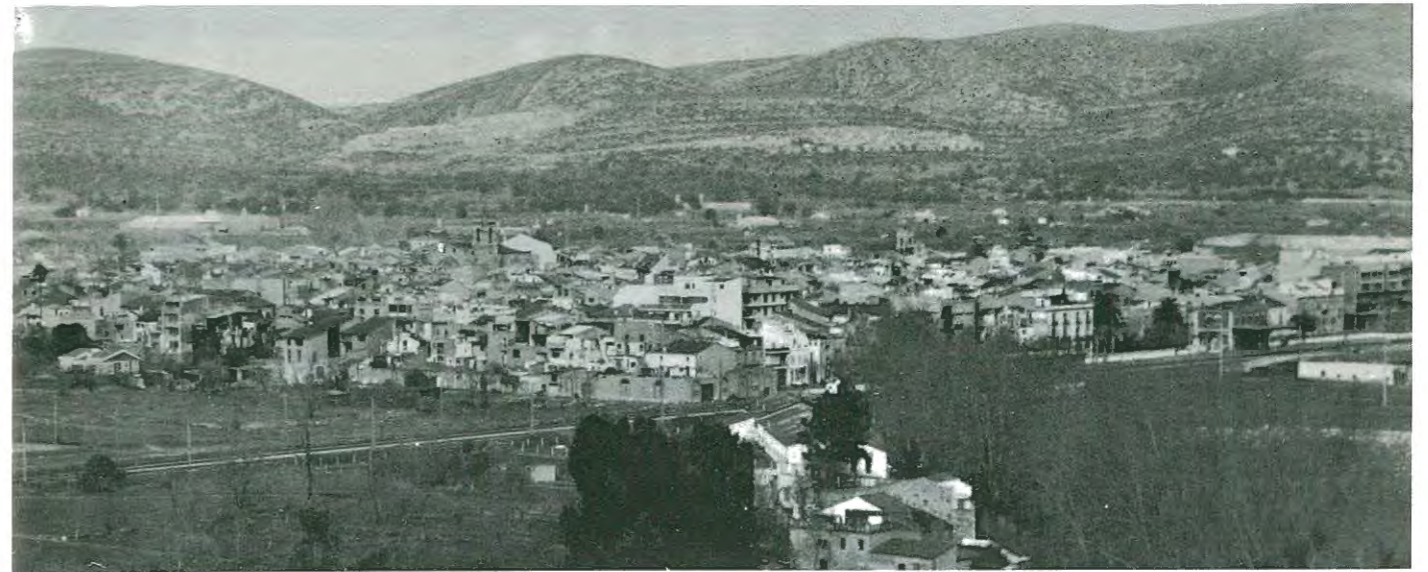
PHILIPS

TV
Color Natural

a
MONTSIA RADIO

I ARA TAMBE

EL VIDEO



4 anys de Gestió Democràtica a l'Ajuntament 1979/1983

Com a Alcaldes i Regidors d'Ulldecona, i en tant que membres de la Corporació Municipal elegida el 3 d'Abril de 1979, us oferim aquest Informe/Resum de lo que ha estat la gestió municipal durant aquests quatre anys.

Però s'han de fer constar dues coses:

Aquí no està tot. Un exemple: un detall més complet dels Ingressos i Despeses (que ha sortit cada any a la Revista al fer la Liquidació del Pressupost anterior) no cabia. Falten altres coses. Però un resum té això...

El que aquí es posa no és treball o patrimoni exclusiu de ningú. En més o en menys hi han hagut aportacions de moltes persones: Consistori i Funcionaris principalment. Però además moltíssimes coses no haguessen pogut ser realitzats sense "algo" (la idea, el treball i fins la crítica) de moltíssimes més persones d'Ulldecona i de fóra.

Han passat ja els 4 anys. Començarà aviat un nou període: un nou Consistori, elegit el 8 de Maig de 1983, dirigit la vida municipal.

Però aquí queda el Testimoni de quatre anys de gestió municipal (1979-1983).



Composició de l'Ajuntament

Alcalde:	D. Jaume Antich Balada (19-4-79 — 14-9-82)	D. Pio Puig Salomón (14-9-82 — ?)
Ttes. Alcalde:	D. Joan Doménech Antich D. Ramón Callarisa Callarisa D. Agustí Martí Roig D. Ramón Forcadell Prats	D. Ramón Callarisa Callarisa D. Jaume Antich Balada D. Angel Bóveda Valcárcel D. Ramón Forcadell Prats
Consellers:	D. Jaume Antich Balada D. Joan Doménech Antich D. Ramón Callarisa Callarisa D. Felipe Delgado Zubiri D. Josep Ll. Millán Masdeu D. Pio Puig Salomón D. Agustí Martí Roig D. Angel Bóveda Valcárcel D. Joaquín Balagué Solá D. Alejandro Serra Romagosa D. Ramón Forcadell Prats D. César Cornejo Echegaray D. Juan J. Sans Forcadell	D. Celestino Hervás Picazo D. Alfredo Favaró Aubá

Representants dels Barris

VALENTINS:	D. Sigfrido Valls Borja
S. JOAN DEL PAS:	D. Enrique Castell López
CASTELL:	D. Francisco Lázaro, D. Francisco Balada Andrés, D. Salvador Villalba Villalba
VENTALLES:	D. Agustín Sauch Vegué, D. Antonio Folch Subirats

Delegacions // Eleccions

Col.legi BUP:	Jaume Antich — Pio Puig
Col.legi EGB:	Jaume Antich — Alejandro Serra
Vellesa:	Jaume Antich — Pio Puig
Ermita:	Felipe Delgado
La Passió:	Juan J. Sans
Teatre:	Celestino Hervás
Consell Esport:	Josep Ll. Millán
Protecció Civil:	Celestino Hervás
Alcalde Ulldecona membre Comissió Urbanisme Tarragona	(18-10-79)
Alcalde Ulldecona membre Consell Federació Municipis	(14-11-81)
Jaume Antich Balada, Diputat del Congrés a Madrid	(28-10-82)

Comissions Informatives

HISENDA Jaume Antich Agustí Martí — Angel Bóveda Joan Doménech — Pio Puig Ramon Callarisa Ramon Forcadell	CULTURA Joan Doménech Pio Puig Josep Ll. Millan Angel Bóveda Alejandro Serra Juan J. Sans	SERVEIS Ramon Callarisa César Cornejo — Juan J. Sans Alejandro Serra — Celestino Hervás
URBANISME Jaume Antich Agustí Martí — Alejandro Serra Pio Puig Felipe Delgado Joaquín Balagué César Cornejo—Alfredo Favaró	SANITAT Ramon Callarisa Pio Puig Joaquín Balagué César Cornejo-Juan J. Sans Ramon Forcadell	GOVERNACIÓ— AGRICULTURA Joan Doménech Felipe Delgado Josep Ll. Millan Angel Bóveda Joaquín Balagué— Celestino Hervás Ramón Forcadell — Alfredo Favaró

Resultats Eleccions.



	PARLAMENT 1980 (20-3-80)	GENERALS 1982 (28-10-82)
Censo:	4.198	Censo: 4.104
Votantes:	2.375	Votantes: 3.118
Nulos:	20	Nulos: 85
Blanco:	18	Blanco: 8
Votos válidos:	2.337	Votos válidos: 3.025
PSC (PSC-PSOE)	794	PSC (PSC-PSOE) 1.599
CC-UCD	735	AP 601
CiU	275	CiU 330
ERC	195	CC-UCD 207
PSUC	148	ERC 96
SC (AP)	99	PSUC 82
FN	44	CDS 67
PSA	10	FN 14
N.E.	10	Otros 29
Otros	27	

	MUNICIPALS 1979 (3-4-79)	ESTATUT (25-10-79)
Censo:	4.221	Censo: 4.234
Votantes:	3.088	Votos válidos 2.079
Nulos:	14	Sí 1.797
Blanco:	6	No 176
Votos válidos:	3.068	Blanco 106
PSC (PSC-PSOE)	1.265 (6 concejales)	
CC-UCD	995 (4 concejales)	
P.S.R.	719 (3 concejales)	
PSUC	89	



Liquidació dels Pressupostos

INGRESOS 1980

Table with columns: Capítulo, Recursos presupuestos definitivos, Ingresos realizados, Restos por cobrar, Impor. liq. dchos. rec. y liquidados, COMPARACION (En más exc. de ing., En menos crec. no liqui.). Rows include 0 RESULTAS, 1 IMPUESTOS DIRECTOS, 2 IMPUESTOS INDIRECTOS, etc.

GASTOS

Table with columns: Capítulo, Créditos Presup. refundido, Aumentos durante el ejercicio, Créditos definitivos, Pagos satisfechos, Restos por pagar, Importe obligaciones reconoc. y liquidadas, Economías. Rows include 0 RESULTAS, 1 REMUNERA. PERSONAL, 2 COMPRA DE BIEN. Y SER., etc.

INGRESOS 1982

Table with columns: Capítulo, Presupuesto definitivo, Ingresos realizados, Restos por cobrar, Derechos liquidados, COMPARACION (En más exc. de ing., En menos crec. no liqui.). Rows include 0 RESULTAS, 1 IMPUESTOS DIRECTOS, 2 IMPUESTOS INDIRECTOS, etc.

GASTOS

Table with columns: Capítulo, Presupuesto inicial, Modificaciones (+, -), Presupuesto definitivo, Pagos satisfechos, Restos por pagar, Obligaciones reconoc. y liquidadas, Economías. Rows include 0 RESULTAS, 1 REMUN. PERS., 2 COMP. BIEN. Y S., etc.

INGRESOS 1981

Table with columns: Capítulo, Presupuesto definitivo, Ingresos realizados, Restos por cobrar, Derechos liquidados, COMPARACION (En más exc. de ing., En menos crec. no liqui.). Rows include 0 RESULTAS, 1 IMPUESTOS DIRECTOS, 2 IMPUESTOS INDIRECTOS, etc.

GASTOS

Table with columns: Capítulo, Presupuesto inicial, Modificaciones (+, -), Presupuesto definitivo, Pagos satisfechos, Restos por pagar, Obligaciones reconoc. y liquidadas, Economías. Rows include 0 RESULTAS, 1 REMUN. PERS., 2 COMP. BIEN. Y S., etc.

PRESUPUESTO INVERSIONES 1981/82

INGRESOS

Table listing income items: Subvención Plan Obras y Servicios (6.624.244), Préstamo Diputación (5.400.000), Préstamo B.C.L. (6.692.296), Aportación municipal (7.064.235), Total (25.780.775).

GASTOS

Table listing expense items: Terrenos Campo Deportes (1.350.000), Nuevo Depósito (15.082.767), Nuevo Pozo (6.964.505), Obras Ermita (2.383.503), Total (25.780.775).

PRESTAMOS 1980/1983

Table listing loan items: De Diputación para depósito (5.400.000), De Diputación (B.C.L.) para depósito y pozo (6.692.296), De P.V.R. para Ermita (1.225.000), Total (13.317.296).

SUBVENCIONES 1980/1983

Table listing subsidies: Subvenciones Plan Obras y Servicios (6.624.244), Cap. 4 Ingresos de FNCM (46.316.658), Cap. 7 Diputación 100% (1.685.054), De Diputación para caminos (C. Agraria) (1.366.855), De Diputación para Ermita (1.000.000), De Diputación para guarderías (pendiente) (903.398), De Diputación (canon energético) (2.656.174), De Ministerio Educación para escuelas (240.000), De Ministerio Cultura para pinturas rupestres (750.000), De P.V. Rural para Ermita (25.000), De MAPFRE para ambulancia (1.336.620), De Generalitat para colegio BUP. (941.759), De Generalitat (4 profesores) (cálculo) (7.000.000), De diversos organismos para diversas Entidades población (A. Jubilados, C. Juventud, Banda, Orfeo, CCR, Escuelas, etc.) (cálculo) (5.200.000), Inversiones RENFE y TVE (Repetidor, Puente, Paso inferior) (74.500.000), Obras ctra. Alcanar (Diputación) (en realización) (9.000.000), Obras restauración "Mercat Vell" (Diputación) (en realización) (36.000.000), Proyecto restauración "Ajuntament" (Generalitat) (en proyecto) (26.000.000), Colaboración Comunidad de Regantes y Cooperativa para conseguir finalización Pantano y ayudas Canon e IRYDA (?).

PATRIMONIO MUNICIPAL

Altas 1979/1983

Table listing asset acquisitions: Calculadora, máquina escribir, fotocopidora, mobiliario sala concejales (482.639), 9 cuadros pictóricos (321.000), Terrenos Pista Valentins (270.000), Terrenos Campo Deportes (2.495.000), Terrenos Ermita (235.000), Varios Terrenos (245.000), Coche policía (318.709), Ambulancia (1.336.620), Nuevo Pozo (8.316.058), Nuevo depósito (15.082.767).

Bajas 1979/1983

Table listing asset disposals: Máquina escribir, fotocopidora vieja (139.405), Finca "Castell" para cuartel (400.000), Finca "Balsa Coll" para C. Regantes (4.000).

POSITO AGRICOLA 1980/1983

Table listing agricultural loans: Se nutre con el 1% del Presupuesto anual, Se acumulan los intereses devengados, También con aportaciones del Servicio de Pósitos, Reparto préstamos (Enero 80: 11 de 70.000, 770.000; Diciem. 80: 13 de 80.000, 1.040.000; Abril 81: 24 de 80.000, 1.920.000; Diciem. 81: 14 de 80.000, 1.120.000; Abril 83: 23 de 100.000, 2.300.000), Total (7.150.000).



Pregoners



MAX CANHER GARCIA
1979



FRANCESC CAILA MESTRE
1980



ISIDRE MOLAS BATLLORI
1981



FRANCESC
ROBERT GRAUPERA
1982



PURI NAVARRO SANCHO
1982



MONTSE NADAL RIOS
1980

M^a CARMEN ESCOTO FIBLA
1981

Reines



BLANDINE GARCIA MARTI
1979



PURI NAVARRO SANCHO
1982

MONTSE NADAL RIOS
1980

M^a CARMEN ESCOTO FIBLA
1981

Programes



Records

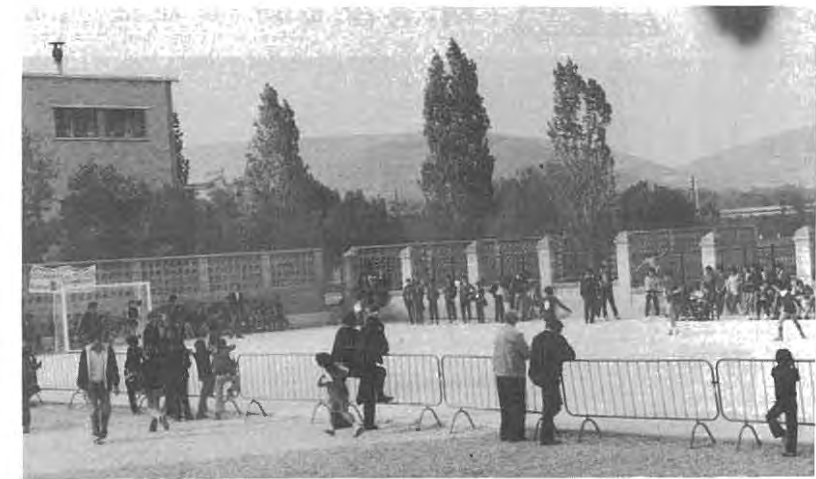




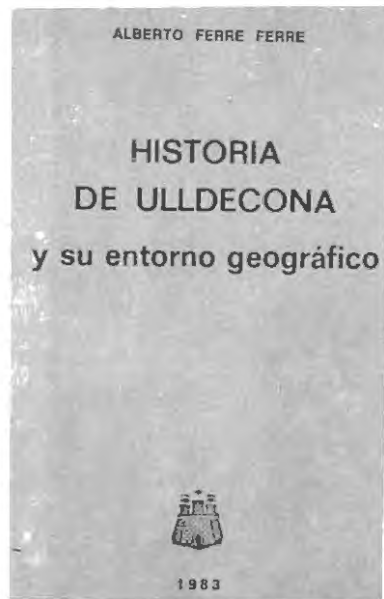
Noms tradicionals als Carrers



Sport escolar



Pista escolars



Edició Història Ulldecona

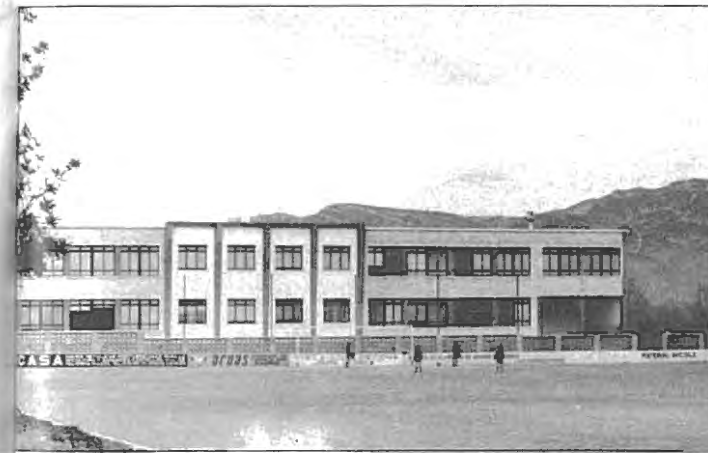
Festes als Barris



Adquisició patrimoni



Arxiu restaurat



Col·legi BUP. Atenció constant



Guarderies (Valentins)



50 ANIVERSARI de la Biblioteca Popular



Dia Forces Armades



Dia Promoció Turística



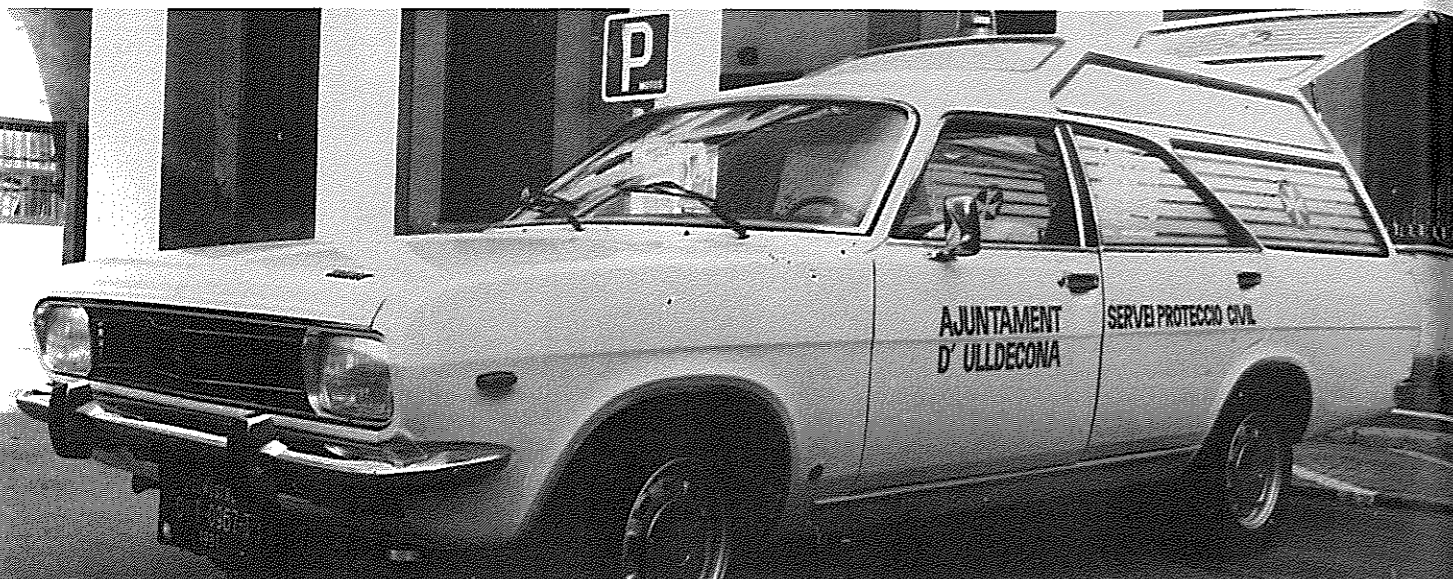
Concurs Constitució



Escoles - Conservació constant



Ambulància Municipal

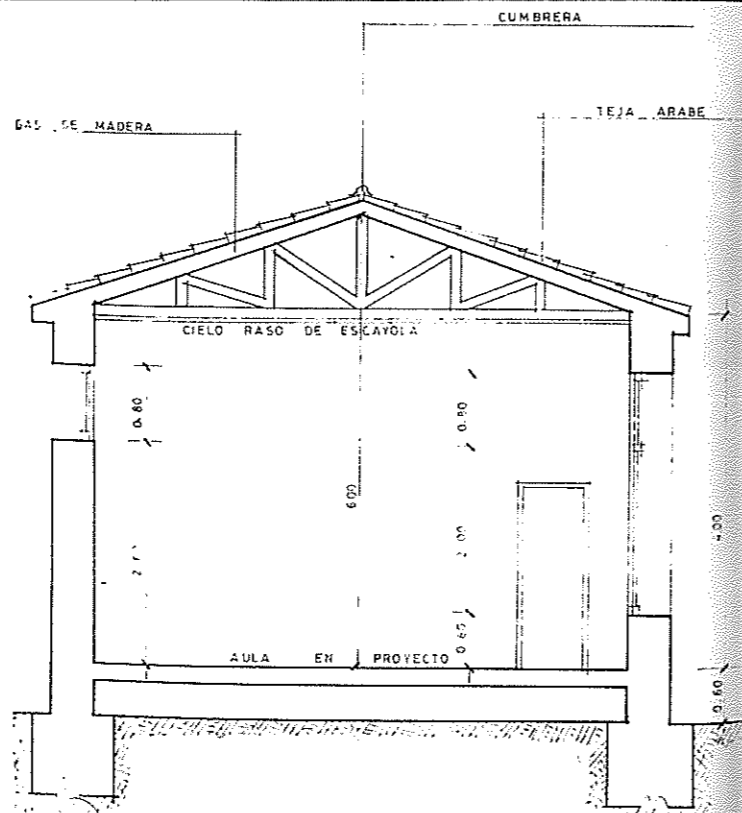


"Servei Social de Base" conjuntament amb Alcanar i Sènia (en marxa des de 1982)

- Servicio para disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales.
- Asistencia, información y orientación a nivel de personas y grupos.
- Ayudas para personas mayores y enfermos.
- Beneficencia, existencia médica, farmacéutica, lotes navidad, etc...



"Guarderías" (Ulldecona; Valentins; Castell)
Obres restauració i conservació edificis



"Associació de Jubilats"

- Local actual y temporal.
- Festivals 3ª edad.
- Colaboración para conseguir ayudas.
- Además, "La Caixa" construye un esplai.

Cementerios (Ulldecona, Valentins, Sant Joan del Pas)
Obras importantes de ampliación, conservación, limpieza, etc...

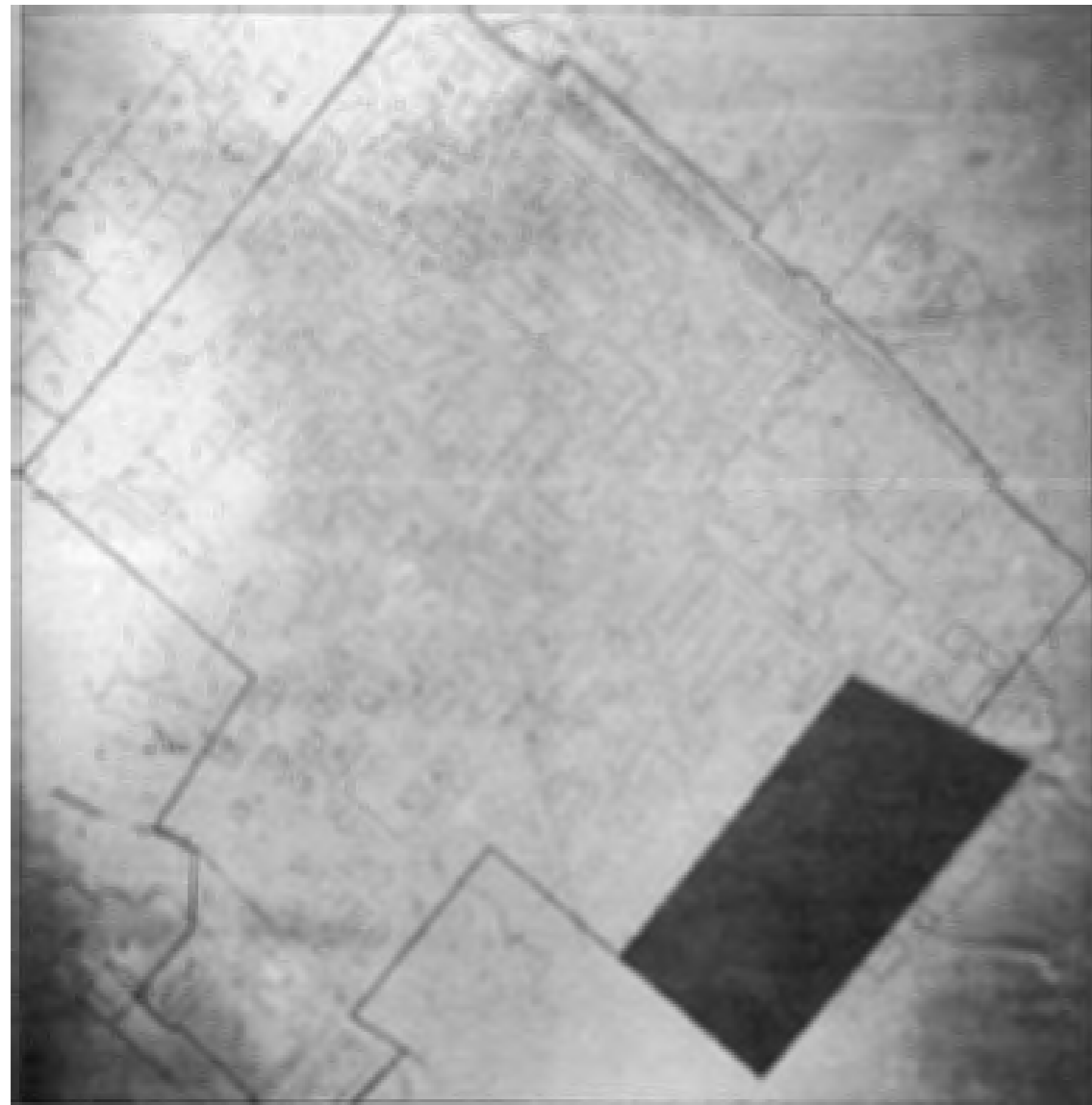


Cicle de Conferències sobre
"Les drogues avui"



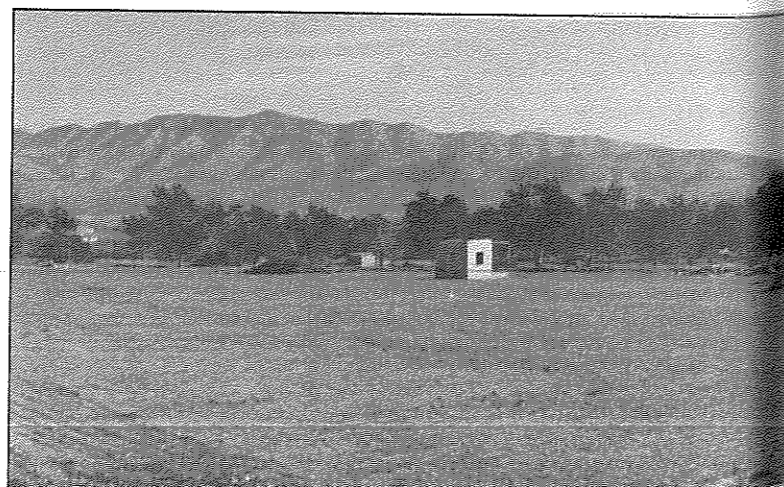
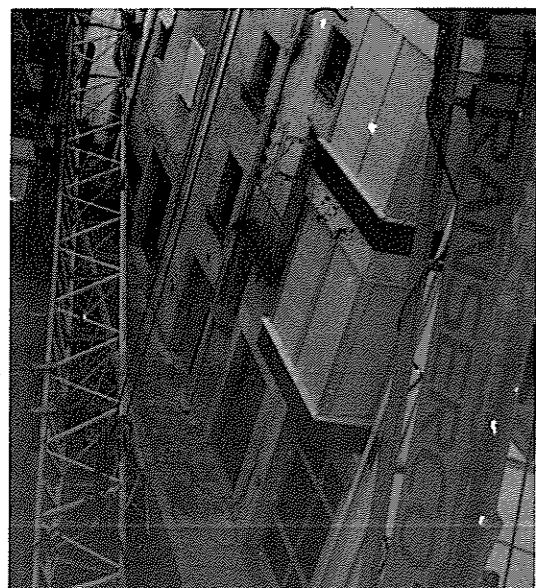


Delimitación suelo urbano, Aprobada. Normas subsidiarias, en redacción
Apertura nuevas calles: Barcelona, Valencia, Montemolins, Vidal i Barraquer



"Retirada Grúa"

Compra terrenos: Valentins
Deportes
Ermita
Paso inferior



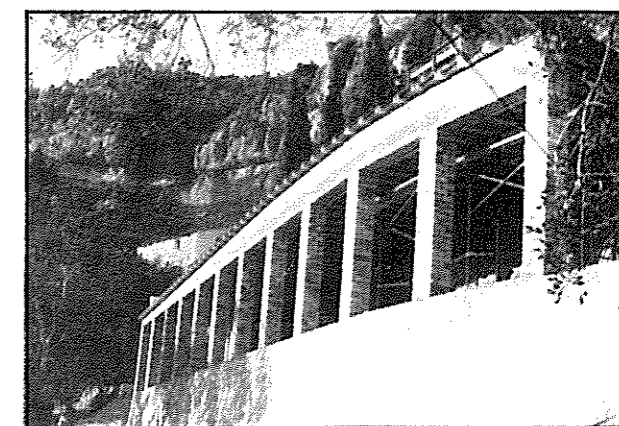
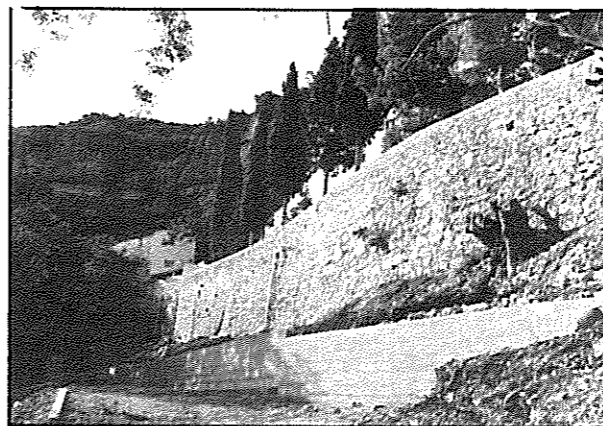
Protección Pinturas Rupestres



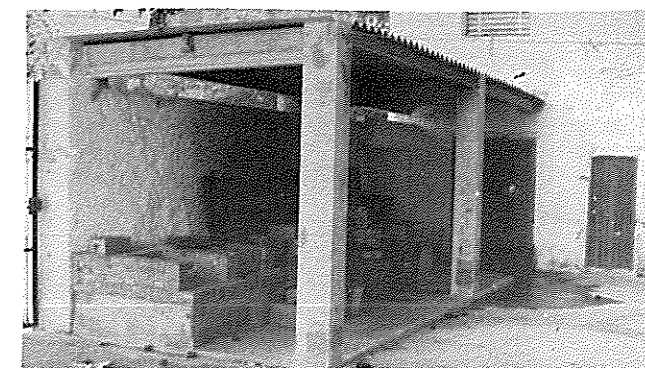
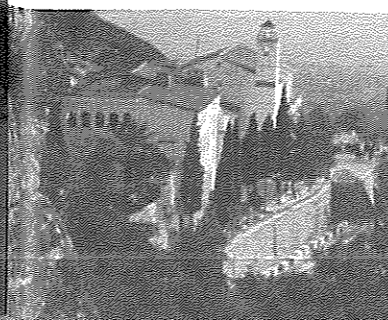
Paso inferior (Renfe)



Supresión pasos a nivel (Renfe)



Ermita. Importantes obras

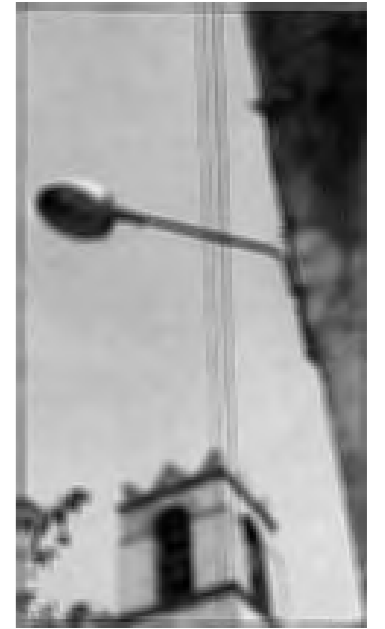
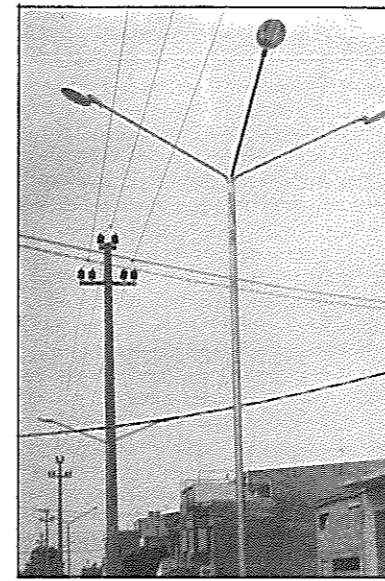




Jardines; Costa les Moles, columpios



Matadero. Transporte de carne



Alumbrado Nuevo: Ulldecona y Barrios

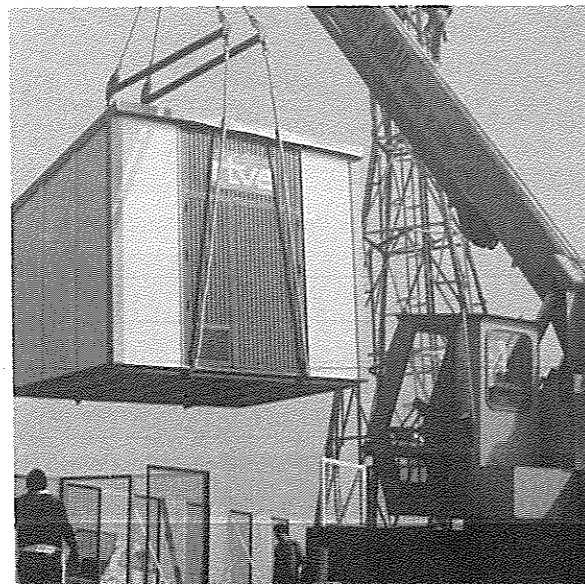
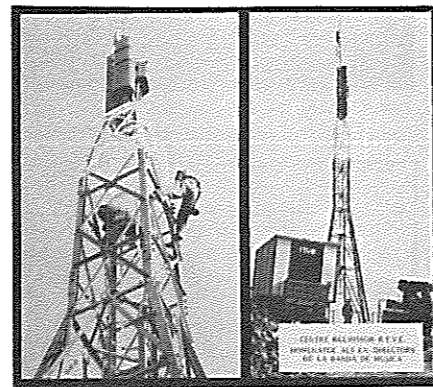


Nuevo Pozo de agua potable

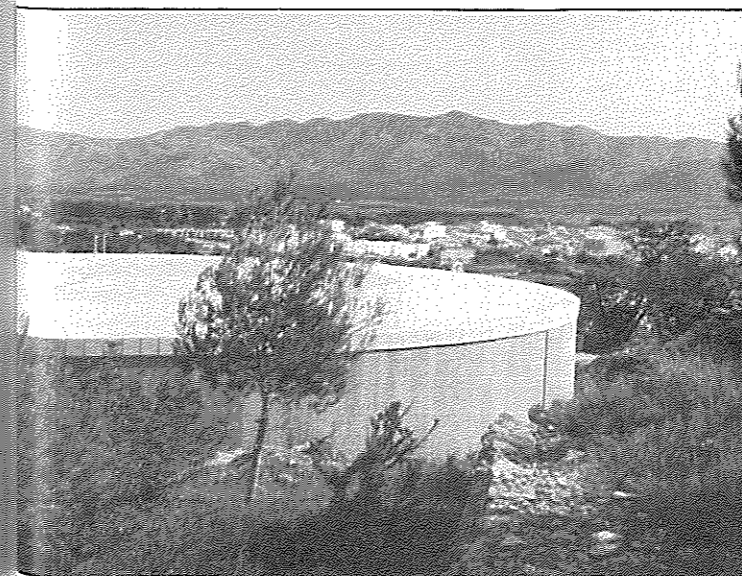
Arreglo de calles



Repetidor TVE. (con La Sènia)



Nuevo Depósito: Agua potable. (4.000.000 litros)





Policía Municipal: coche servicio vigilancia: Retén, accesos ayuntamiento



Arreglo de caminos: (Diputación y Cámara Agraria)

Obras acondicionamiento casa-cuartel



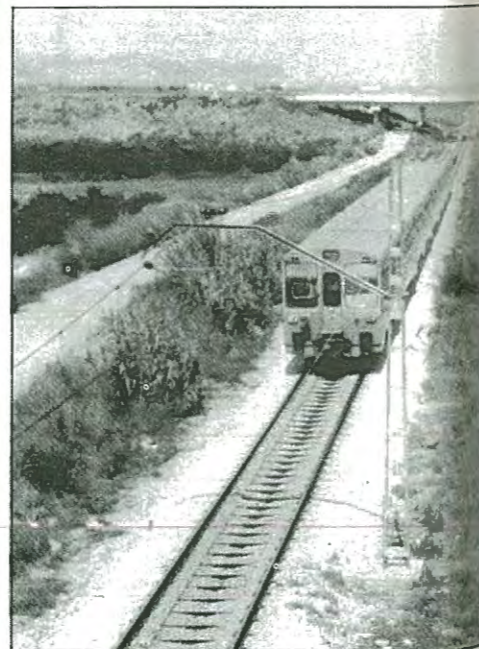
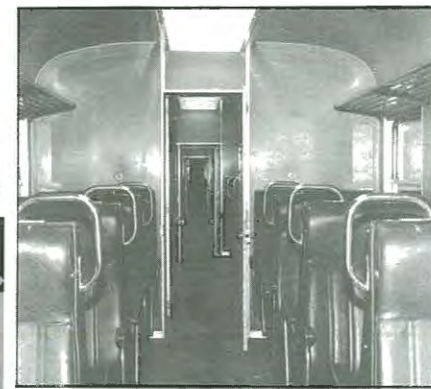
"Supresión bordillo carretera"



Tráfico: Señales; Vallas; ordenación; etc...



Paradas y Salidas. Ulldecona Unidad Tranvía



Arreglo carreteras (Diputación; MOPU; Generalitat)



Ayuda entidades Agrarias (Cámara, Cooperativa, Comunidad) para conseguir sus objetivos



Obres iniciades "Mercat Vell"

Ulldecona
Revista Mensual d'Informació Local
MAIG 1982 — 3ª EPOCA — NUMERO 27

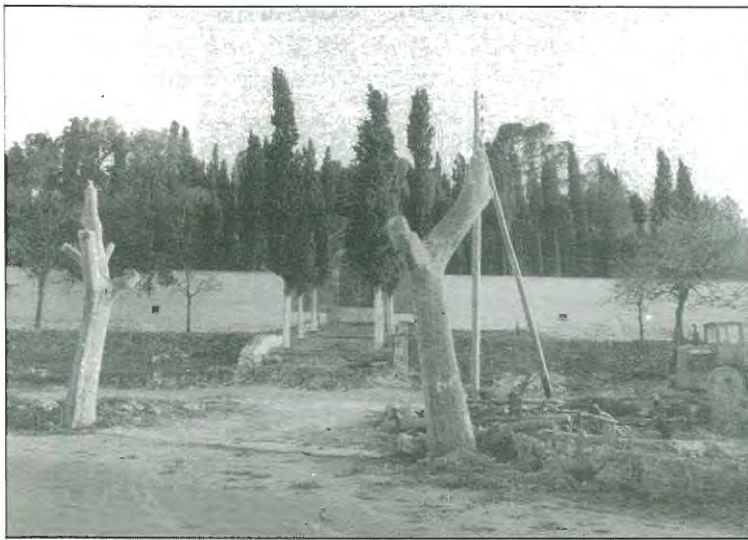
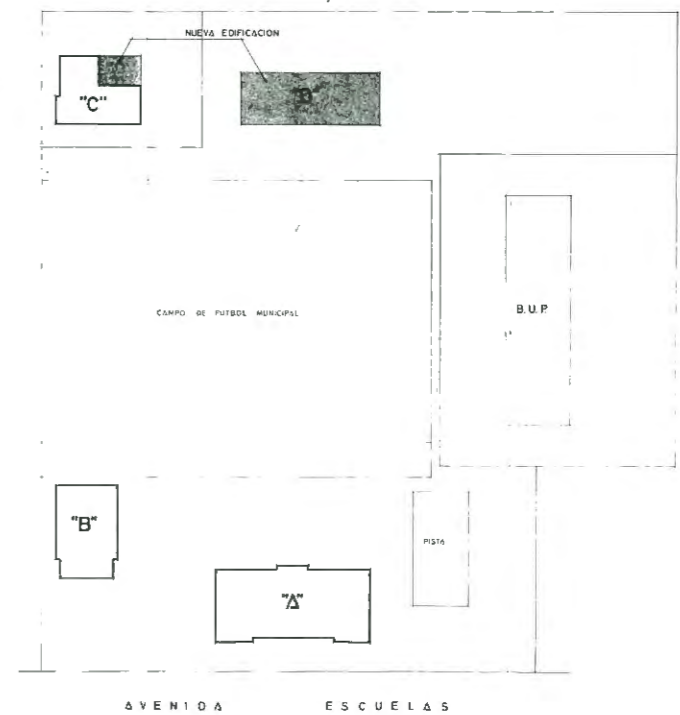
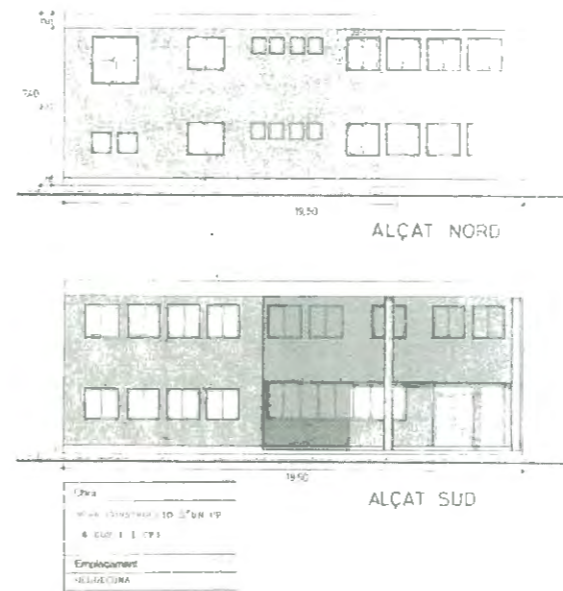
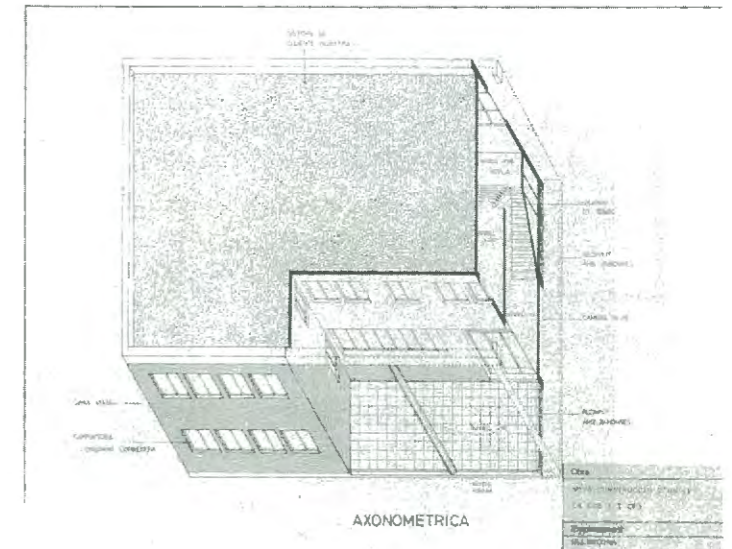
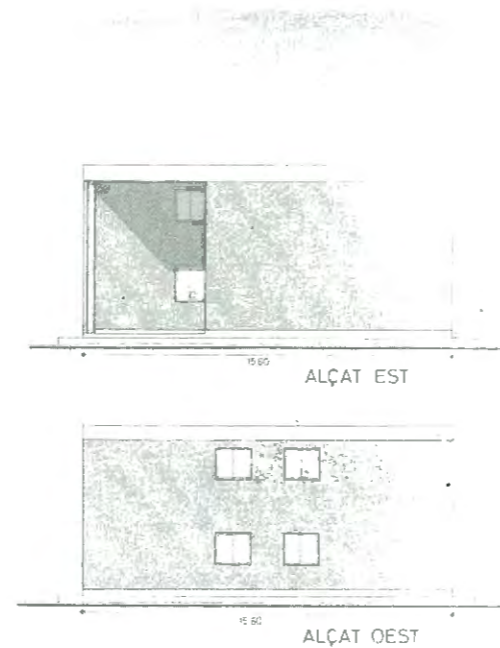
projecte de reutilització de l'antiga església del carrer de nostra senyora del rosar a ulldecona

"Aquest Projecte començarà a posar-se en marxa immediatament el compromís segueix ferm, i la gran il·lusió és que en un plaç — que pot ser de dotze mesos — tinguem la sort de poder inaugurar aquesta restauració"

*Paraules del President de la Diputació Provincial
Entrevista en pàgs. centrals*



Obres a punt d'iniciar-se. Escoles EGB

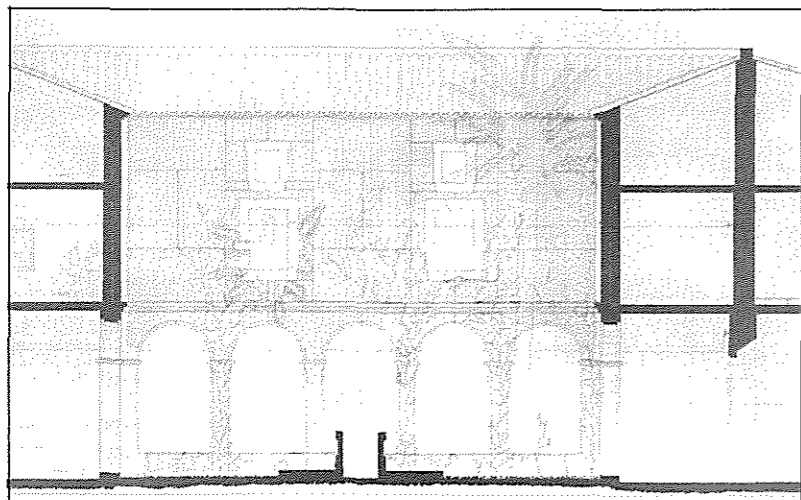
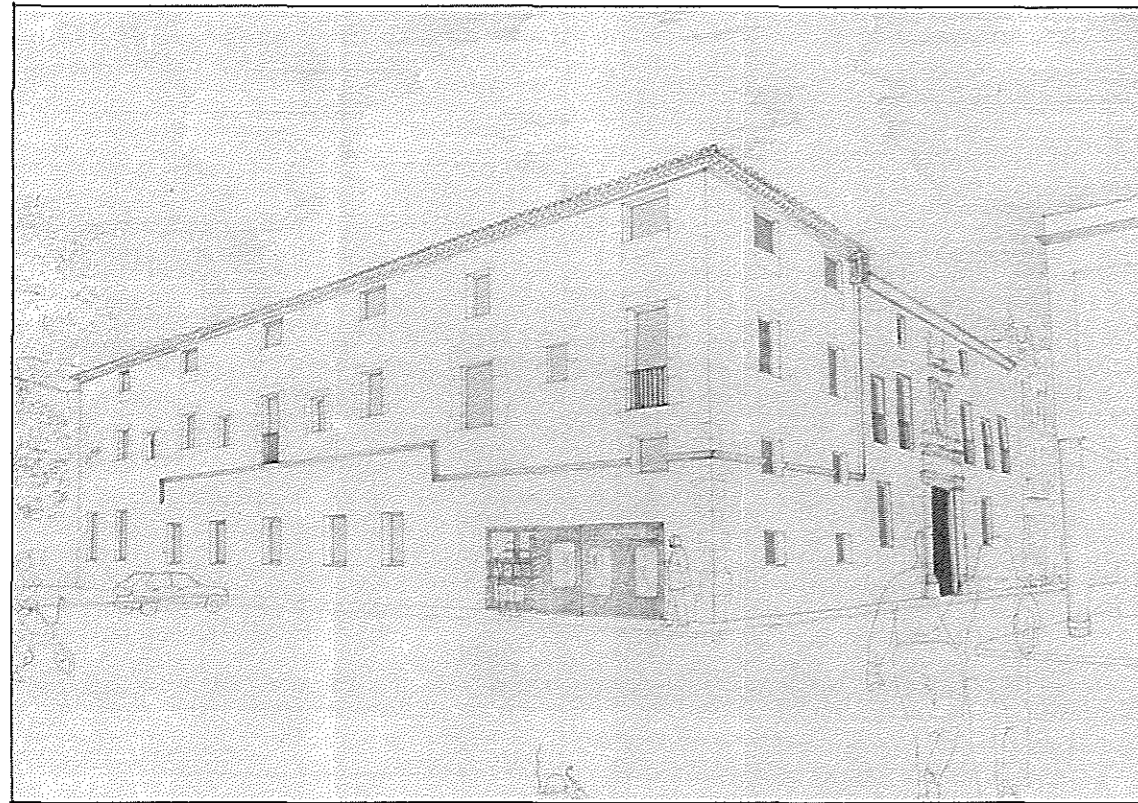


Carretera variant d'Alcanar

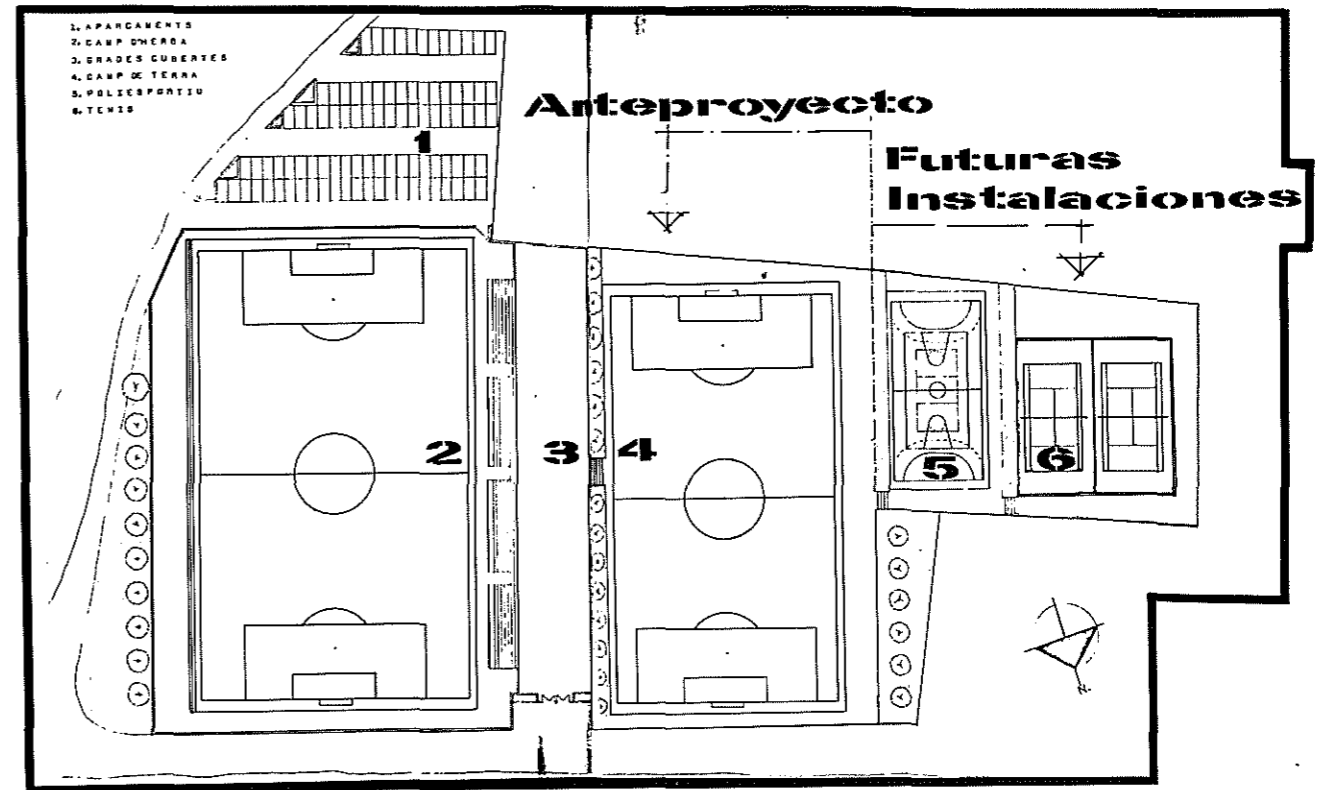




Ajuntament. Obres a punt d'iniciar-se



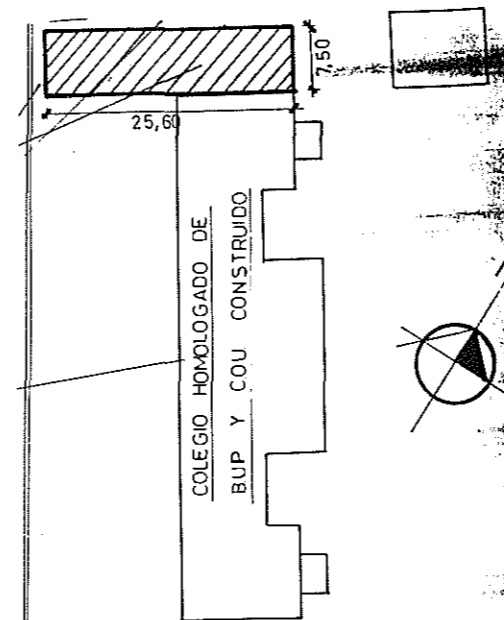
Campo de deportes



Vista dels terrenys per a les noves instal.lacions



Gimnasio Colegio BUP

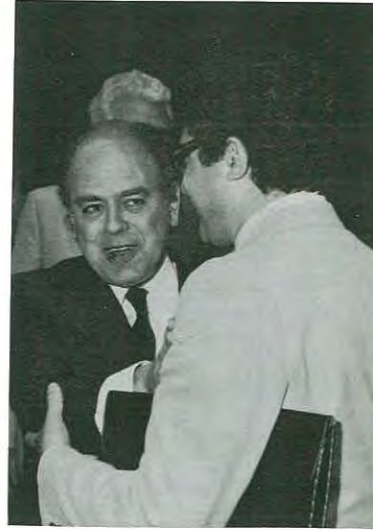


Muchas otras cosas hay pedidas:

- Ermita
- Teatro Municipal
- Casa Cuartel Guardia Civil



Generalitat de Catalunya
President i Consellers



Delegados Ministerios



Generalitat:
Directors Generals
i Cap de Serveis



Altos cargos:
Renfe
T.V.E.
MOPU, etc...



Gobernadores Civiles



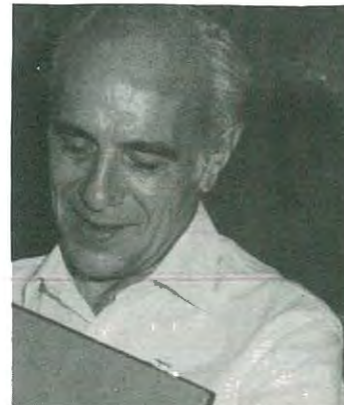
Federació
de
Municipis
de
Catalunya



Gobernador Militar
y otros mandos



Presidentes de la Diputación



Vice-Presidente
Congreso de Diputados



Rodaje Ermita-Película



Esports a l'Ajuntament, balanç de 4 anys

Sembla que al fer un balanç del tema que sigui, la majoria de vegades es cau en un triomfalisme fals que enmascara la realitat, primer pas per a que aquesta realitat continue essent dolenta.

Ara doncs, al moment de fer aquest petit balanç, intentaré ser lo més objectiu possible i reflexar la realitat de l'esport local, una realitat no massa afalagadora però que entre tots hem d'intentar millorar. Potser quedaria molt bé ara parlant de flors i violes i de lo bé que ha funcionat tot, però com això no és veritat, no puc dir-ho i no ho diré.

Entrant ja en matèria, jo diria que hi ha hagut una major receptivitat per part de l'Ajuntament de cara a l'esport, però no ni de bon tros tota la planificació que cal per fer una feina ben feta. Des de l'Ajuntament hem treballat i fet coses i donat suport a les Entitats i etc., etc., però tot a cop de cor, per iniciatives pròpies i sense que s'establís una autèntica política municipal esportiva, i això és així i ningú m'ho pot rebatre.

L'esport, tot i aquesta major receptivitat de que parlo, ha continuat essent un dels parents pobres i cal millorar molt en aquest aspecte. Cal reconèixer que un Ajuntament té molts temes importants i seriosos de què parlar, i que moltes vegades són urgents, però jo crec que es tracta de donar-li a l'esport més importància de la que se li dona ara, tant per lo que significa d'alliberament per a la tensió a que avui ens sotmet la vida moderna, com per lo que pot representar per evitar problemes greus per a totes les edats.

Apart de balanç doncs, potser més que com a tal, avui vull aprofitar l'ocasió per fer un toc d'atenció a tota la nostra

societat en general per a que es done més importància i col.laboració a l'esport local, un toc d'atenció als futurs regidors, als pares, als mestres i als esportistes.

QUÈ S'HA FET?

Evidentment s'ha treballat i s'han fet coses, però se n'han quedat moltes per fer i les ganes de fer-les. Anem per parts.

En l'aspecte institucional, cal dir que l'Ajuntament d'Ulldecona fou present i naturalment fundador del Consell Comarcal de l'Esport a l'Octubre del 80. El Consell comarcal ha organitzat els Jocs Escolars Comarcals durant tres anys consecutius (cursos) i la nostra col.laboració mai ha mancat, vam contribuir doncs a l'estrena de l'autonomia esportiva de Catalunya a la nostra comarca.

Posteriorment, a finals del 81 es va constituir el Consell Local d'Esport que agrupa a totes les Entitats esportives de la Vila, Barris i Centres d'Ensenyament i que ha vingut treballant sobretot en l'organització esportiva a nivell escolar. El Consell té una subvenció per part de l'Ajuntament, molt reduïda per cert però que cal ampliar, enguany

ha rebut també un ajut de l'APA d'EGB de 25.000 pts. i fonamentalment es nodreix de les subvencions que li arriben del Consell Comarcal per la participació i activitats comarcals. S'ha procurat fer participar als nois i noies en la majoria de competicions que s'han fet, se n'han organitzat aquí i s'ha comprat el material necessari, camisetes, pilotes, taules de ping-pong, xarxes i pals de voleibol, portes de futbol sala i handbol, etc.

Enguany i per a poder portar millor tota l'activitat, hi ha hagut dos joves que han portat tot el pes de l'organització esportiva escolar a nivell del centre d'EGB, als quals s'els recompensa amb una petita subvenció. Han anat durant tot el curs a les Escoles, i han organitzat els diferents equips que han competit. No cal detallar ara totes les competicions a les que s'ha pres part i que han significat moltes hores de treball, sí en canvi deixar constància de les que hem organitzat aquí a Ulldecona.

— Abril-81: Campionats Comarcals de Futbol-Sala en totes les categories.

— Gener-82: Campionats Comarcals de Cross de totes les categories.

— Febrer-82: Finals d'Escacs i Tennis de Taula Comarcals.



— Gener-83: 1ª Fase Comarcals de Futbol-Sala.

— Febrer-83: 2ª Fase i finals dels Comarcals de Futbol-Sala.

Cal dir que s'està treballant en l'organització per als dies 12 a 15 de Maig de la fase final dels Campionats de Catalunya de Futbol-Sala en cadets, amb participació de 8 equips vinguts de tota Catalunya.

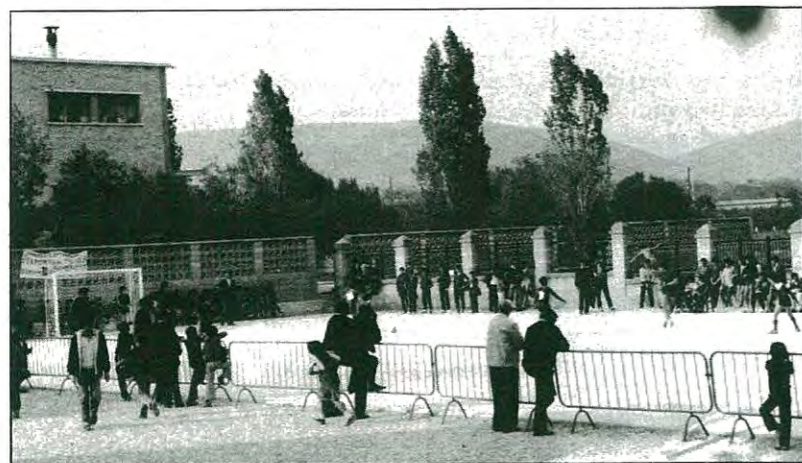
S'hi val a dir que el nostre Consell és l'únic que s'ha creat en tota la comarca.

A l'hora de parlar de l'esport escolar cal agrair la tasca realitzada a l'Institut per Irene i Eduard Calduch en els seus respectius àmbits, així com les facilitats i voluntat de col.laboració de la Directora d'EGB, Dª Mª Cinta Caballer i de molts dels professors del Centre. I finalment també a l'hora d'agradir col.laboracions, i sense dir cap nom, cal donar les gràcies a tots aquells que de forma totalment desinteressada han col.laborat en l'organització dels diferents Campionats, arbitrant, fent de controls, etc.

Passant a l'apartat d'instal·lacions cal dir que no hem vist realitzat el somni dels aficionats locals al futbol: la construcció d'un camp nou a to amb els temps que correm i les necessitats de la població en aquest camp.

Particularment sóc el primer en lamentar-ho, com a regidor i més com a aficionat, però a vegades, moltes vegades, les coses no van com tu voldries, i els resultats sempre són la suma de diversos factors. Penso de tota manera que el camp es farà i que si potser que no tarde gaire.

Es van donar moltes passes abans no es van trobar uns terrenys, finalment l'Ajuntament a primers del 81 va adquirir aquests terrenys a la partida dels «Terrés», un total de 25.540 m² Estalvio descrip-



cions perquè es va fer una exposició molt detallada del projecte de construcció existent a la Revista del mes de Febrer. Actualment hi ha sol·licitada subvenció a la Generalitat.

L'Ajuntament va col·laborar també en bona part a la construcció de la Pista Poliesportiva que hi ha dintre del recinte escolar. Al 1982 es va demanar subvenció per a construir un gimnàs al recinte de l'Institut, subvenció que s'ha sol·licitat de nou a l'ésser denegada l'anterior. També a la revista del Febrer anava una descripció del Projecte.

El 12 de Juny i dintre del dia de la Comarca, es va inaugurar una nova Pista Poliesportiva als Valentins, aconseguida mercès a l'esforç dels seus veïns i la subvenció de la Diputació mitjançant l'Ajuntament. Esportivament s'inaugurà amb un Torneig de Futbol-Sala entre tres equips d'Ulldecona que brindaren un bon espectacle, FRIMONT, REBOST i XEICS.

Els terrenys perduts que hi havien a dalt de l'actual camp de futbol, es van acondicionar degudament per la pràctica del bici-cross, fent-se la correguda inaugural el 13-6-82. És un terreny que de tota manera no té futur, ja que hi són previstes noves aules en un futur no molt llunyà.

Passant a l'apartat d'Entitats, l'Ajuntament ha continuat col·laborant amb totes les existents a Ulldecona en la mesura de les possibilitats econòmiques del Pressupost, subvencionant activitats, Trofeus, etc.

En fi, potser em deixo alguna cosa, però no n'hi ha gaires més a dir ni vull parlar tampoc de projectes ni idees que jo tinc molt clars i que si ara exposés semblarien electoralistes. Com a resum ràpid jo diria lo següent: ha mancat planificació i preocupació per l'esport local, s'ha potenciat molt l'esport escolar però ara necessitem la col·laboració dels mestres i dels pares, s'ha treballat una mica per les instal·lacions però queda molt de camí. Queda en definitiva un nou esforç a fer per part de tots.



8 de Maig. Eleccions Locals

VOTA



4 anys de Gestió Municipal — Últim acte del primer ajuntament democràtic — Últim acte del Consistori



En la villa de Ulldecona a dieciocho de abril de mil novecientos ochenta y tres.

Siendo las veintiuna horas diez minutos, se reúnen en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, los concejales que forman la Corporación en Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Pío Puig Salomón y con asistencia de los concejales, D. Ramón Callarisa Callarisa, D. Jaime Antich Balada, D. Josep Lluís Millan Masdeu, D. Felipe Delgado Zubiri, D. Celestino Hervás Pícazo, D. Alejandro Serra Romagosa, y D. Angel Bóveda Valcárcel, D. Juan Doménech Antich, D. Alfredo Favaró Aubá, D. Juan José Sans Forcadell y D. Joaquín Balagué Solá.

Concejales inasistentes, D. Ramón Forcadell Prats.

Actúa de Secretario el titular de la Corporación D. Pablo Ferrer Sanz.

Por el señor Presidente se declara abierta la sesión y seguidamente por el Sr. Secretario se procede a dar lectura del borrador del Acta de la sesión anterior, que una vez leído y hallado conforme es aprobado por unanimidad de los asistentes, pasándose a continuación a tratar de los asuntos insertos en la Orden del día de la sesión que se celebra.

2.— DESPEDIDA DEL CONSISTORIO.—

Por el Sr. Alcalde Presidente se inició el acto con las siguientes palabras: "El 3 de Abril de 1979 fue una fecha trascendental para la vida de nuestro pueblo. Después de muchos años se celebraban unas elecciones democráticas para elegir a los representantes del poder local: la Corporación Municipal.

El Consistorio elegido por los ulldeconenses, hemos gobernado nuestra Villa durante estos cuatro años.

Cada uno según sus responsabilidades ha trabajado en su labor. En general, los acuerdos se han tomado

casi por unanimidad, al menos de los miembros presentes. Han habido momentos de discrepancias, lógicas y necesarias en un régimen democrático, que se han superado con voluntad de entendimiento de la mayoría.

Se han hecho bastantes cosas (no es ahora el momento de relacionarlas). Quedan otras cosas en marcha, y muchísimas más por hacer todavía.

Nuestro pueblo necesita y se merece lo mejor.

Ahora, al final de nuestro mandato, el Grupo Socialista del Ayuntamiento de Ulldecona, cree necesario dejar constancia escrita de la importancia que representa el que el actual primer periodo de gestión democrática se engarce en una relación ya inacabable de periodos, en que la democracia y sus valores, libertad, entendimiento y progreso, sean hechos normales en la vida de nuestro Pueblo.

Endavant, Ulldecona!

Varem començar amics, i seguirem sent amics.

A continuación tomó la palabra el concejal D. Alejandro Serra Romagosa quien dijo: "El grupo de Concejales de Centristes de Catalunya - U.C.D., del Ayuntamiento de Ulldecona, al terminar el periodo para el que fueron elegidos, quiere en este Pleno Extraordinario,



dejar constancia de su actuación pública, entendiéndolo con ello, cumplir con un deber, primero con quienes les eligieron y segundo para conocimiento de toda la población a la que han servido al largo de cuatro años, por encima de cualquier otra consideración.

Nuestra actuación ha estado siempre presidida, atendiendo una realidad incuestionable, como es la que, al Ayuntamiento se accede para administrar el conjunto de intereses de todos los convecinos al margen de disputas ideológicas, que tienen otros foros para ser debatidas y además la opción personal de cada ciudadano de influir con su compromiso, presencia, razonamientos y ejemplo, en los distintos ámbitos de nuestra propia comunidad.

Un factor de nuestra acción ha sido, la fidelidad a un electorado moderado y de centro, al que no quisimos defraudar y al mismo tiempo, asumir con dignidad el lugar real que nos marcaba, un resultado electoral que siempre hemos respetado. No fue posible acceder al gobierno de nuestro Ayuntamiento, porque con las condiciones que se nos imponían, no hubiera sido, ni prudente, ni lógico, ni coherente.

Conscientes de que fuimos elegidos para administrar el Ayuntamiento, junto a las otras fuerzas políticas en él representadas, decidimos anteponer los intereses profundos de Ulldecona, al interés personal y de partido, buscando con nuestra presencia y acción el diálogo, el entendimiento y la concordia, ejerciendo al mismo tiempo una oposición razonada y razonable. Con ello, se ha logrado una sensible moderación, se han evitado enfrentamientos negativos y una mejor comprensión de los problemas específicos de nuestra villa y la alta función del Ayuntamiento como institución. Hacer una oposición sistemática, hubiera sido gravemente pernicioso para la vida de nuestra comunidad y nada habría solucionado.

De acuerdo con nuestra representación en el Ayuntamiento, cuatro concejales, de los trece que lo componen, no nos correspondía la

responsabilidad de la iniciativa municipal, o no nos era posible practicarla, pero hemos secundado todas aquellas que hemos creído positivas. A través del diálogo y del pacto, hemos ayudado a perfeccionarlas, adecuarlas y en algunos casos a llevarlas a la práctica, puesto que renunciar a ello, no es moralmente lícito, ni políticamente racional, si por posiciones ideológicas, de las cuales nadie jamás ha renunciado, se sometiese un bien mayor a su dictado.

Debemos decir, que desde esta Corporación Municipal, en contadas ocasiones se ha emprendido acción, que significara ofensa ideológica para nadie y en todo caso, tuvieron nuestra oposición y repulsa. La mayoría de los integrantes de este Ayuntamiento, ante todo, han sido solidarios con la institución que han encarnado, tanto ante difíciles circunstancias de política general, como ante reiterados ataques, que nada han solucionado y algo han entorpecido, pero que sí, han puesto en evidencia, que todos los presentes en esta Casa, han respetado unas reglas de juego, libremente asumidas.

No se nos escapa, que como grupo en el Ayuntamiento, hayamos podido cometer errores: es el riesgo de quien algo hace. A subsanarlos vendrán otros vecinos de nuestra población, a quienes desde aquí, les deseamos éxitos para Ulldecona y no faltará nuestra modesta colaboración, si fuere requerida.

Nuestra presencia durante cuatro años, en el seno de la Corporación, ha estado impregnada de voluntad y talante democrático y por experiencia sabemos ya, que a este no se accede por ensalmo; al contrario: alcanzarlo pide un esfuerzo largo y poseerlo es reconquistarlo

cada día: la convivencia concorde, aún dentro de la discrepancia, la unión en la diferencia; la promoción de todos, la tranquilidad y el entusiasmo a pesar de las dificultades, es tarea para la que se requiere seriedad, coraje, espíritu de renuncia en lo accesorio y firmeza en lo esencial.

El tiempo nos dirá, si hemos actuado con un planteamiento adecuado. Mientras, los ciudadanos de Ulldecona que quieran acceder a participar en la gobernabilidad de su Ayuntamiento, lo pueden hacer, en la seguridad de que en esta Casa, es posible el respeto, el diálogo y hasta la cordialidad. Es mucho.

A todos los electores que en su día nos dieron confianza, muchas gracias.

A los que han entendido nuestra gestión y a cuantos la han respetado, muchas gracias también.

Por último el concejal D. Juan José Sans Forcadell, dijo: "Nuestra labor en el Ayuntamiento, en aquello que nos ha correspondido, no ha sido la de una oposición sistemática, sí, por el contrario, hemos colaborado en aquello que hemos estado convencidos que era beneficioso para el pueblo y esperamos también que si hemos fallado en algo, y fallos de conjunto que siempre hay, quienes nos sucedan sepan superarlo para continuar esta labor que todos hemos comenzado y de la que Ulldecona se beneficiará en un futuro".

Y no habiendo más asuntos de que tratar, por el Sr. Presidente levántose la sesión, siendo las veintiuna horas treinta y cinco minutos, de la cual no se extiende borrador de acta, por haberla reproducido en cinta magnetofónica, de todo lo cual, yo, el Secretario, doy fe.



¡Elecciones Municipals!

DIUMENGE

8

MAIG

1983

Ulldeconencs, el dia 8 de Maig,
Votem als nostres representants
a l'Ajuntament!

*Arriben les Eleccions Municipals!
Amb remeis per tots els mals...
És el que té la Democràcia
Vota!... al que't faci més gràcia
Ja que tots et donaran lo bo i millor...
Fe, Esperança, i... Desil·lusió
Que això és com lo del temps
Sempre n'hi hauran d'emprenyats i de contents...*

*No hi ha dubte!... Val qui val!
Tot té un equilibri,... fins la sal
Per damut de gustos i fragàncies
EL BÉ COMÚ SÓN LES GANÀNCIES...*

*Sempre s'obriran noves opcions
Per millorar les situacions
Pels Pobles i les seves gents...
Lluitem!
Per encertar en el Progrés!*

Xavier Gauxach
5-4-83



Ulldecona

Revista Mensual d'Informació Local

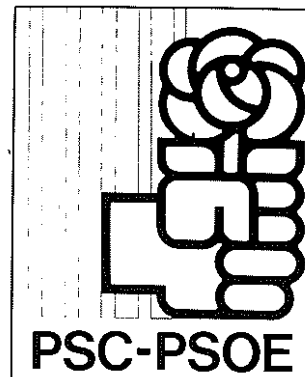
Consell de Redacció

Sr. Cap de la Candidatura . . .
ULLDECONA

Per acord del Consell de Redacció de la Revista Ulldecona, se li envia aquest Qüestionari com als altres Caps de Candidatures Locals, pregant-li la seva resposta escrita abans del dia 9 d'Abril vinent, juntament amb la seva fotografia de Passaport (tamany).

A la vegada se li ofereix una pàgina sencera de la Revista per a que la seva candidatura pugui posar-hi el que estime més adient, pregant-li també ens ho faci arribar abans del dia 9 d'Abril.

Pel Consell de Redacció



Perquè
guanyi

Ulldecona



PIO
PUIG SALOMON



FELIPE
DELGADO ZUBIRI



RAMON
CALLARISA CALLARISA



ANGEL
MILLAN SANS



JOSEP LL.
MILLAN MASDEU



MARISA
BRUSCA CAMPOS



RAMON
RAGA BLANCH



JOSE
LABERNIA REVERTE



VICENTE
MIRALLES FORCADELL



ISABEL
ADELL CASTELL



JOSEFA
CALLARISA FORCADELL



ENRIQUE
CASTELL LOPEZ

Perquè guanyi el Poble.

VOTA PSC



Com tots sabem les Eleccions Municipals són al caure. Es presenten tres candidatures, cadascuna per un partit determinat i que seguidament esmentarem per ordre alfabètic.

- Aliança Popular (Cap de llista: Ramon Forcadell).
- Convergència i Unió (Cap de llista: Agustí Verdiell).
- Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC - PSOE). (Cap de llista: Jaume Antich).

Davant doncs de les properes Eleccions Municipals farem unes preguntes de tipus informatiu als caps de llista.

En primer lloc, cal deixar ben clar per evitar equívocs lamentables, que totes les preguntes estan pensades i medidades amb finalitat exclusivament informativa i de cara a la gent d'Ulldecona (siguin d'algun partit polític o no, amb unes tendències o amb unes altres). Simplement es tracta d'estar al corrent de l'actualitat del nostre poble. Penseu que d'aquesta manera ens assabentarem de la situació pre-electoral d'una manera més exacta, ja que sempre és millor rebre la informació d'aquelles persones que ens la poden donar directament.

Hi ha 19 preguntes idèntiques per a cada cap de llista.

Tot seguit hem de fer constar que el senyor Ramon Forcadell (cap de llista d'A.P.) no va creure oportú contestar

aquestes preguntes. D'aquesta manera, i per aquest motiu, seguidament, veurem les contestacions dels caps de llista de CiU i del PSC respectivament:



CONTESTACIONS DEL CAP DE LLISTA DEL P.S.C. (PSC-PSOE)

- Nom i edat.

• **Jaume Antich Balada.** Tinc 37 anys.

- **PROFESSION I ACTIVITATS ACTUALS:**

• He treballat com a Tècnic de Fàbriques de Pinsos Compostos, treball que he hagut de deixar al ser Diputat. Ara em dedico exclusivament a la feina de Diputat, compartida amb la de Tinent d'Alcalde de l'Ajuntament d'Ulldecona.

- Programa del seu partit de cara a les properes eleccions municipals.

• En el Programa que reparitem a tot el poble, en primer lloc fem balanç dels 4 anys de gestió municipal.

En segon lloc, parlem del Programa a realitzar, que resumiré:

a) Portar a bon terme totes les obres i projectes pendents:

• Obres iniciades (Carret. Alcanar, «Mercat Vell», Guàrdia B. Castell).

• Obres a punt d'iniciar (Noves aules escolars, Restauració Ajuntament).

• Projectes pendents (Camp esports, Gimnàs, Teatre, nou Quarter).

b) **URBANISME:** Ademés de les Normes Subsidiàries (zona industrial, etc.) planejar globalment la infraestructura local: aigua, clavegueres, depuració, pavimentació, enllumenat (tant d'Ulldecona-nucli com dels Barris).

c) **SANITAT I CONSUM:** Centre de Salut a nivell local, i planejar a nivell supramunicipal (com l'Assistent Social) els temes de Jubilats, disminuïts, Planificació i tot lo relatiu al Consum.

d) **CULTURA, ENSENYAMENT I ESPORTS:** ademés del ja apuntat a l'apartat a) i continuant la col.laboració amb les Entitats, creació del Consell de Cultura i Joventut per poder aprofitar al màxim les dependències municipals presents i futures.

e) **AGRICULTURA, RAMADERIA, INDUSTRIA I TREBALL,** sense interferir els Organismes locals, es tendirà a possibilitar ajudes per ells i també per a les persones interessades.

I tot això, donant la màxima informació, promovent la participació i responsabilització, fent redir els diners al màxim, i relacionant-nos amb tothom: Govern de l'Estat, Generalitat, Diputació, Poder Judicial, Forces de Seguretat, pobles de la comarca, etc.

Els habitants de cada Barri elegiran el seu **REPRESANTANT-ALCALDE PEDANEO.**

- Valoració d'aquest programa.

• És un programa **POSIBLE,** sobretot perquè és fruit de positiva experiència, i ademés perquè va lligat a una sèrie d'obres i projectes en marxa.

- A l'hora d'escollir i formar el vostre equip, quines coses heu tingut en compte?

• Que fos un equip amb experiència de treball al servei del poble, en diversos camps, també a nivell municipal. Persones sensates i progressistes.

- Creu que la manera actual d'escollir l'alcalde és la més positiva?

Per mí és igual, però crec la gent preferiria votar l'alcalde directament, que l'alcalde fos el cap de llista més votada.

- Per què es va presentar a la candidatura?

Ja he dit altres vegades, que si a mí, Ulldecona i el fet de ser al seu Alcalde m'ha pogut

ajudar a ser Diputat, ara que ho sóc, no puc negar la meua col.laboració si en algo pot servir al meu poble.

- Per què vostè precisament va ésser designat cap de la llista?

Suposo que per lo apuntat a la resposta anterior, tota la Candidatura i els militants socialistes així ho van decidir.

- Activitats polítiques que ha portat a terme durant la seva vida.

• Abans de la democràcia, vaig lluitar per la seva arribada.

Des de l'any 77, com a socialista, treballo per la seva consolidació i per ajudar a aconseguir una societat millor. Des del 79 ademés a l'Ajuntament, i des del 82 al Congrés de Diputats.

- Què necessita Ulldecona concretament?

• Les coses apuntades en el Programa, en la resposta 3. És a dir, que es complete el treball iniciat, i Ulldecona pugue continuar el seu ritme de millorament.

- Què no necessita?

• Massa paraules ni promeses. Tampoc, persones que no treballen, que miren endarrera, que busquen privilegis.

- El seu programa polític té en compte la divulgació de la cultura catalana a Ulldecona?

• No sols de la catalana, de tota Cultura: local, comarcal, catalana, espanyola i universal. I això abans, ara i sempre. Cultura és obertura: benvinguda doncs si a partir d'ara hi ha més col.laboració.

- Què creu que és més important en unes eleccions municipals, unes idees polítiques o la planificació de les necessitats d'un poble?

• Les idees (sobretot si són de servei, solidaritat i progrés)

també ajuden a planificar i resoldre les necessitats d'un poble.

- De ser Alcalde d'Ulldecona, quina cosa faria primer?

• Invitar els altres Grups a treballar en benefici d'Ulldecona, i per supost jo continuar treballant com fins ara.

- Qualitat imprescindible d'un Alcalde?

• Estar a l'altura del seu Poble.

- Què opina de la situació pre-electoral d'Ulldecona?

• Molt similar a altres llocs. Dues llistes de dreta, que després pactaran. Per lo tant, necessitat de que tots els progressistes ens voten a nosaltres.

- Quin creu que serà més o menys el resultat de les properes eleccions?

• El que el poble vote, ben votat estarà.

- Per quin motiu aquest resultat?

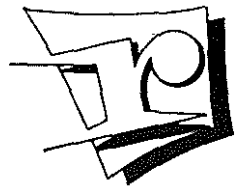
• Perquè el poble no sol equivocar-se mai.

- De perdre el seu partit a les eleccions, quina creu que pot ser la manera ideal de portar a terme una oposició constructiva?

• Continuar treballant igual (amb responsabilitats o no) però sempre en benefici d'Ulldecona.

Moltes gràcies per les seves respostes.





Reddis Societat d'Assegurances Mútues

Reval Sta. Anna. 40 - REUS - Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Vida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'exploració per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

FELIPE DELGADO ZUBIRI — DOMINGO POMADA CASTELL
ANTONIO BENAVIDES VICO

*Oficina Tècnica
de Gestió*

TEC — MONT

- Asesoria Laboral i Fiscal
- Nòmines; Assegurances Socials; Gestions d'empreses
- Tramitació de documents, etc...
- Declaració de la Renda; Patrimoni, etc...

Felipe Delgado Zubiri
Domingo Pomada Castell
Antonio Benavides Vico

Us atendrem amb rapidesa i eficàcia

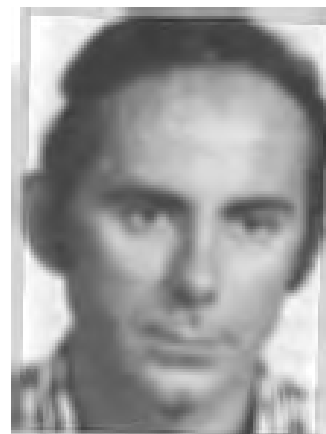
Ulldecona, carrer Major, 131



*Construïm Catalunya
des dels Ajuntaments*
"Convergència i Unió"



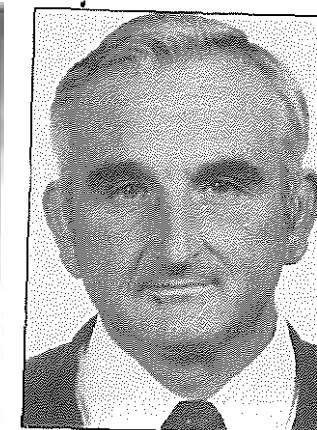
D. Agustín Verdiell Vidal



D. Juan R. Marco Caballé



D. Agustín Labernia Fabregat



D. José Martorell Canada



Dª Mª Piedad Callarisa



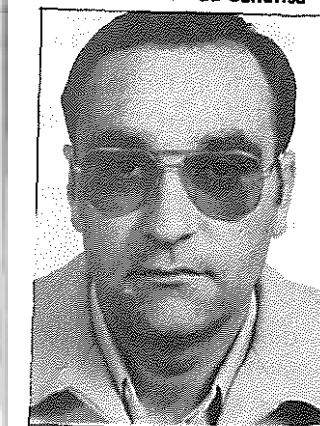
D. Lucas Raga Sancho



Dª Esperanza Vives Fabra



D. Juan José Castell Gavaldá



D. J. Miguel Vericat Ollé



D. J. Andrés Verdiell Solé



D. J. José Castell Montrós



D. J. Antonio Gilabert Sorribas



D. Francisco Callarisa Urgillés

A CASA, ELS PARTITS DE CASA



CONTESTACIONS DEL CAP DE LLISTA DE CONVERGÈNCIA I UNIÓ

— Nom i edat.

• Agustí Verdiell i Vidal, 57 anys.

— Professi6 i activitats actuals.

• Avicultor, comerç avícola.

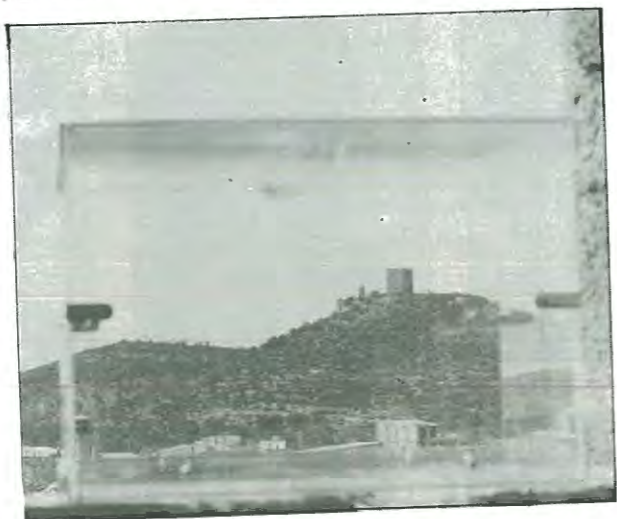
— Programa del seu partit de cara a les properes eleccions municipals.

• Els que constituïm la Candidatura de «Convergència i Unió» coincidim en què la millor feina que podem realitzar dintre de l'Ajuntament d'Ulldecona, és portar una bona administració, tant del Pressupost com del Patrimoni local. En això com a base i pensant sempre en les ajudes econòmiques que es poden obtenir de l'Estat, Generalitat i altres Organismes oficials, construir una Junta Assessora, integrada, a més a més de l'Ajuntament, per una representació de totes les Entitats Econòmiques, Delegat Local d'Esports de la Generalitat i personalitats intel·lectuals i de prestigi del poble.

ULLDECONA — ABRIL 1983 — Pàgina 38

L'objectiu, serà estudiar i confeccionar conjuntament un Pla General de Necessitats, amb un detallat pressupost de despeses, ordre de preferència de realització i període de construcció.

En aquest Pla General figurarà l'urbanització d'uns 30 carrers que estan abandonats, la renovació de l'enllumenat públic, la reparació periòdica de la xarxa de clavegueres, la creació d'un gimnàs i l'ampliació i millora de les instal·lacions esportives.



Una xerrada amb

Al mateix temps, la creació d'un polígon industrial on es pugui donar feina a tots els aturats, la construcció d'una Residència per a la vellesa. Es procurarà de no gastar i malgastar tants de milions en festes, de revisar totes les Ordenances Fiscals i, d'una manera especial, la que grava els «solars sense edificar». També es lluitarà per aconseguir un Centre Sanitari, ampliar el Grup Escolar i crear en ell un menjador aïllat on no es puguin produir desgràcies personals; i, sobretot, intentar no incrementar més els gravaments dels contribuïents.

— Valoració d'aquest programa.

• El considerem realista i positiu d'acord amb el pensar i sentir de la majoria dels ulldeconencs.

— A l'hora d'escollir i formar el vostre equip, quines coses heu tingut en compte?

• Seleccionar gent moderada, honrada i laboriosa, i que vulgui molt Ulldecona i Catalunya.

— Creu que la manera actual d'escollir l'alcalde és la més positiva?

• Creiem que és una de les menys dolentes.

— Per què es va presentar a la candidatura?

• Perquè vaig néixer i resideixo a Ulldecona, la vull i

N'Agustí Verdiell

Cap de llista de C.i.U. a Ulldecona

Per: Manolita Nadal

crec que és una honra servir-la, i perquè em sento ulldeconenc.

— Per què vostè precisament va ésser designat cap de la llista?

• Per voluntat i unanimitat de tots els components de la mateixa.

— Activitats polítiques que ha portat ha terme durant la seva vida.

• No cap.

— Que necessita Ulldecona concretament?

• A més a més de les coses que he mencionat en la tercera pregunta, crec que Ulldecona necessita desterrar l'odi, la venjança i la discriminació que sofreix últimament; tant si són catalans com castellans, adictes o adversaris polítics; en els arbitris i tota mena d'impostos així com en els permisos o llicències municipals.

— Què no necessita?

• Com he dit abans, Ulldecona no necessita que es discriminin uns barris dels altres ni un tractament diferent d'un veí a l'altre.

— El seu programa polític té en compte la divulgació de la Cultura Catalana a Ulldecona?

• Evidentment i per damunt de tot; tal com ho ve realitzant «Convergència i Unió» des de la seva constitució.

— Què creu que es més important en unes eleccions municipals unes idees polítiques o la planificació de les necessitats d'un poble?

• La planificació i execució de les necessitats sense regatejar esforç de cap mena: Ulldecona per damunt de tot.

— De ser alcalde d'Ulldecona quina cosa faria primer?

• Estudiar minuciosament la situació econòmica del Municipi, sanejar la Hisenda Local,

revisar les Ordenances i procedir amb molt de seny segons la situació i circumstàncies en què es trobi el poble.

— Qualitat imprescindible d'un alcalde.

• A més a més de ser-ho, demostrar que és honrat, considerar i tractar a tots els ulldeconencs per igual, intentar que no hi hagi odis ni discriminacions com ja he dit abans i... no ensuperbir-se amb el càrrec.

— Què opina de la situació pre-electoral d'Ulldecona?

• Se nota més expectació que en les eleccions anteriors. Almenys quant fa referència a «Convergència i Unió». Sense cap dubte pel fet d'ésser un partit molt capacit per a governar i perquè, essent quasi desconegut en les últimes eleccions municipals a Ulldecona, s'ha convertit en el més important, o almeny, en un

dels més importants.

— Quin creu que serà més o menys el resultat de les properes eleccions?

• Confiem que Ulldecona valorarà el sentit català de moderació i encert que concorre en «Convergència i Unió» i guanyarà per primera vegada les eleccions municipals d'Ulldecona.

— Per quin motiu aquest resultat?

• Queda contestat en la resposta anterior.

— De perdre el seu partit a les eleccions quina creu que pot ésser la manera ideal de portar a terme una oposició constructiva?

• El fet d'actuar d'acord amb els interessos d'Ulldecona.

Moltes gràcies per les seves respostes.

MANOLITA NADAL



Funeraria ULLDECONA

Servicios fúnebres a particulares y Compañías
Traslados Nacionales y Extranjeros

Domicilio: C/. Sant Lluc, 16

AVISOS: D^a Teresa Roca Balasch
Pietat, 32

SUBSCRIVIU-VOS I ANUNCIEU-VOS

ulldecona



Revista Mensual d'Informació Local



HOSTAL
RESTAURANT

Habitaciones con baño
y calefacción

BODAS, BANQUETES
REUNIONES

Bon Lloc

Carretera de Vinaroz, s.n.
Teléfono 720209

ULLDECONA (Tarragona)

ulldecona

Revista Mensual d'Informació Local

CONSELL DE REDACCIO

DIRECTOR

JAUME ANTICH I BALADA

MONTATGE I COMPAGINACIO:

Felip Delgado i Zubiri

Joan Josep Sans i Forcadell
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans
Joan Vidal i Mariné
Manolita Nadal
Mercè Itarte
Francesc Montserrat

AGRARIES:

Extensió Agrària
Cooperativa Agrícola
Comunitat de Regants
Cambra Agrària

CULTURALS:

Orfeo Ulldeconenc
Centre Cultural Recreatiu
La Passió
Banda Local de Música
Agrupació Sardanista
Associació Pares Col.legi B.U.P.
Associació Pares Col.legi E.G.B.
Biblioteca Popular de la Diputació

CIVIQUES:

Associació Veïns
"Vall del Montsià"
Club Sant Lluc
Associació de Jubilats
Germandat "Verge del Loreto"

ESPORTIVES:

Societat de Caçadors
Penya Ciclista Montsià
Club de Futbol Ulldecona
Moto-Club Ulldecona
Club Joventut
Club Escacs
Centre Excursionista
Club Billar Ulldecona

FOTOS:

Estudis J. Ferré
Foto-Cine Millan
Josep M^a Querol

REDACCIO I
ADMINISTRACIO:

Carrer Major, 49
Ulldecona (Montsià)

Edita: Ajuntament d'Ulldecona
D.L.: T. 162 - 1980

Tallers: Impremta J. Dasso
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18
Sant Carles de la Ràpita

EDITORIAL

Adéu, al Consistori

Avui que és un número Extra de balanç del Consistori, la Revista "Ulldecona" també fa repàs de sí mateixa.

Fa més de 3 anys, un cop aconseguits els permisos pertinents, es va iniciar una nova Etapa de la Revista.

Com tota cosa viva ha anat variant: el Consell de Redacció, els Col.laboradors, inclús la presentació. Hi han hagut "fallos" i també, per supost, encerts.

Potser lo més important és el Testimoni permanent (gràfic i escrit), que representa, de coses (petites i grans) contades mes a mes.

Hi ha hagut també una part de Record (gràfic i escrit) del passat.

Potser no hi ha hagut tant de Debat. S'ha procurat, sense tallar-lo, moderar-lo.

Mai resulta tot al gust de tots.

Però, malgrat tot, la Revista "Ulldecona" també és Ulldecona, també ajuda a fer Poble.

A tots els qui d'una o altra forma (inclús, crítica) heu col.laborat: Gràcies, en nom de la

Revista Mensual d'Informació Local
ULLDECONA

Hoy, en el número Extra de balance del Consistorio, la Revista "Ulldecona" también hace repaso de sí misma.

Hace más de 3 años, una vez conseguidos los permisos correspondientes, se inició una nueva Etapa de la Revista.

Como toda cosa viva ha ido variando: el Consejo de Redacción, sus Colaboradores, incluso su presentación: Han habido fallos, y también aciertos.

Tal vez lo más importante sea el Testimonio permanente (gráfico y escrito) que representa, de cosas (pequeñas y grandes) contadas mes a mes.

Ha habido también una parte de Recuerdo (gráfico y escrito) del pasado.

Tal vez lo que no ha habido tanto es Debate. Se ha procurado, sin cortarlo radicalmente, moderarlo.

Nada hay que resulte del gusto de todos.

Pero, a pesar de todo, la Revista "Ulldecona" también es Ulldecona, también ayuda a hacer Pueblo.

A todos los que de una forma u otra (incluso, crítica) habéis colaborado: Gracias, en nombre de la Revista Mensual de Información Local ULLDECONA.

ulldecona



Revista Mensual d'Informació Local



L'AJUNTAMENT INFORMA...

COMISION PERMANENTE 5 DE ABRIL DE 1983

ORDENACION DE PAGOS.

Se acordó hacer efectivos todos los gastos ocasionados y pendientes hasta la fecha.

LICENCIAS URBANISTICAS.

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones o modificaciones no estructurales.

A D. **Bautista Raga Querol**, en edificio situado en calle Santos Mártires núm. 38.

A D^a **Teresa Castell Gavaldá**, en edificio situado en calle Comerç núm. 13.

A D. **Juan Lázaro Castell**, en edificio situado en calle Colón, 5.

A D^a **Agustina Morá Ortiz**, en edificio situado en calle Santos Mártires núm. 25.

A D^a **Josefa Castell Pla**, en terrenos situados en barrio Valentins, calle Mayor s/n.

A D^a **Pilar Prades Roig**, para construir una balsa de riego en la finca situada en la partida "Mangrané", polg. 81, parcela 211.

A D^a **Josefa Vidal Mariné**, en edificio situado en calle Rvdo. Fco. Sans, 5.

A D. **José Borrás Sansano**, para construir almacén en finca situada en la partida "Río", polg. 34 parcela 160 y

A D. **Juan José Ramírez Forcadell**, para construir nave avícola de las características proyecto en la finca situada en la partida "Foya

Ventalles", polg. 21 parcela 247-250.

HISTORIA DE ULLDECONA. PUBLICACION Y VENTA.

Por el señor Alcalde-Presidente se puso en conocimiento de la Comisión Municipal Permanente, que de conformidad con el mandato del Pleno de la Corporación se había editado la Historia de Ulldecona resultando con un total de 1.488 ejemplares, más 12 remitidos al Ministerio de Información y Turismo para registro de la edición, con lo que hace un total de 1.500 ejemplares la edición.

La Comisión Municipal Permanente, por unanimidad, acordó donar 350 ejemplares al Autor de la edición D. Alberto Ferré Ferré.

E igualmente, donar ejemplares para los miembros de la Corporación, Autoridades, Funcionarios, Entidades de todo tipo de la localidad, etc.

Que los restantes ejemplares, se contabilicen como valores en el Libro de Valores Auxiliares e Independientes del Presupuesto.

Que se den en exclusiva de venta a las librerías de la localidad, siendo el precio del ejemplar 1.300 ptas.

Los propietarios de dichas librerías firmarán el correspondiente depósito y pago de los ejemplares que interesen.

COMISION PERMANENTE 21 DE MARZO DE 1983

ORDENACION DE PAGOS.—

REUNIONS DE LA CORPORACIO

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta la fecha.

LICENCIAS URBANISTICAS.—

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones o modificaciones no estructurales:

A D. **José Gavaldá Ortiz**, en edificio situado en calle del Mar, 9.

A D. **Jesús Minguet Itarte**, en edificio situado en calle Dr. Robert núm. 5.

A D. **José Itarte Forcadell**, en edificio situado en barrio Castell, calle Caudillo, 41.

A D^a **M^a Carmen Soliva García**,



para derribo edificio situado en calle del Carmen núm. 44.

A D. **Iván Celerier**, en edificio situado en el barrio de San Juan del Pas, calle Marina, 12.

A D. **José Castell Beltrán**, en edificio situado en barrio San Juan del Pas, calle Inmaculada, 22.

A D^a **María Antonia Mate Castell**, para construir una balsa para riego en la finca de su propiedad situada en la partida "Puig", polg. 67, parcela 55.

A D. **Pío Puig Salomón**, para construir una vivienda unifamiliar de las características del proyecto redactado por el Arquitecto D. José López Ferré en calle Barcelona s/n.

También se acordó conceder una prórroga a la licencia concedida a D. **Demetrio Porcar Ivars** para la terminación de una vivienda situada en la calle Calvari, 31.

CONCESIONES FUNERARIAS.—

Se acordó adjudicar los siguientes nichos:
El n^o 208 del Departamento Uco. Fila 1^a del Cementerio de Valentins, a favor de D. **Alfonso Esteve Prats**, y

El n^o 135 del Departamento C., Fila 1^a del Cementerio de Ulldecona, a favor de D. **Juan Román Pérez**.

También se acordó la inscripción de los siguientes nichos:

El nicho n^o 434 del Departamento A., Fila 1^a del Cementerio de Ulldecona a favor de D^a **M^a Cinta Carapuig Ollé** adquirido en virtud de herencia.

INFORME SOBRE LA CUENTA DEL PATRIMONIO MUNICIPAL AÑO 1982.

Se acordó informar procedente la aprobación de la Cuenta del Patrimonio Municipal de 1982, a la vista de la documentación que la acompaña, no obstante el Pleno de la Corporación acordará lo que estime procedente.

CUENTA DE VALORES INDEPENDIENTES Y AUXILIARES DEL PRESUPUESTO.— APROBACION.

La Comisión por unanimidad acordó aprobar dicha Cuenta.

BOLETINES OFICIALES, PRESUPUESTOS Y CORRESPONDENCIA.

Se acordó remitir una fotocopia a todos los establecimientos del ramo, de la Circular del Departament de Cultura dels Serveis Territorials de la Generalitat de Catalunya, relativa a la exhibición pública de material Audiovisual en Bares, Cafeterías, Discotecas, etc.

A continuación dióse lectura de los siguientes escritos:
Del 951 de la Diputación Provincial de Tarragona, relativo a las Ermitas y sus características existentes en el Término Municipal.

De la Circular de la Excma. Diputación Provincial de Tarragona de Marzo de 1983, sobre la zona de afección de las carreteras provinciales.

De la carta del Cap del Servei del Departament de Sanitat i Seguretat Social de fecha 25 de febrero, relativa al cumplimiento del Real Decreto 2.210/79, sobre servicios y establecimientos sanitarios.

De la carta del Patronato de La Pasión de Olesa, relativa a la petición de ayuda para reconstruir el Teatro de Olesa recientemente incendiado.

De una carta del Alcalde de San Carlos de la Rápita, por la que participa al Ayuntamiento el haber impuesto a una de las calles de San Carlos de la Rápita el nombre de Ulldecona.

Del escrito n^o 2.679 del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, relativo a la Orden del Ministerio de Sanidad y Consumo de 15 de diciembre de 1982.

La Comisión Municipal Permanente acordó darse por enterada de todos los escritos referenciados.

A continuación se acordó rescindir el Contrato de Arrendamiento de la vivienda situada en el Paseo de la Estación n^o 21-3^o, pactado con D. **José Itarte Forcadell**.

Se aprobó también un presupuesto de D. **Manuel Ferré Miralles** para pintar las Oficinas Generales y el despacho de la Secretaría.

Por último, se acordó reservar para colocación gratuita de propaganda electoral y para actos públicos de propaganda electoral los mismos lugares de otras consultas anteriores.



**AYUNTAMIENTO PLENO
28 DE MARZO DE 1983**

Se trataron los siguientes asuntos:

EXPEDIENTE DE SUPLEMENTOS DE CREDITO NUM. 1.-
Por unanimidad de los miembros asistentes se acordó aprobar el citado expediente de Suplementos de Crédito en el Presupuesto Ordinario de 1983, que es prórroga del de 1982, cuyas finalidades fundamentales son las siguientes:

Atender los honorarios del personal del Ayuntamiento como consecuencia del aumento previsto para el ejercicio de 1983.

Consignar cantidad para construir nuevos nichos en el Cementerio Municipal.

Consignar cantidad para atender los gastos habidos con motivo de la retirada de la grúa caída en la calle Mtro. Guarch.


Prever el gasto consecuencia de la redacción del Proyecto de restauración de la Casa Consistorial.

Y por último consignar cantidad para atender el gasto de la edición de la Historia de Ulldecona.

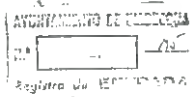
También se acordó que este expediente se exponga al público por plazo de 15 días y que se remita copia del mismo al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia y a la Generalitat de Catalunya.

SUBVECIÓN PARA MEJORA Y REPARACION DE ERMITAS. CONCURSO ANUAL DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL.

Se acordó aprobar una Memoria redactada por la Aparejadora D^a



ENTE PUBLICO RTVE




AYUNTAMIENTO DE ULLDECONA
Registro de ULLDECONA

Ilmo. Sr.:

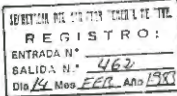
Recibido su escrito de fecha 17 de noviembre y consultados los Servicios Técnicos, tomamos nota de su petición y se procederá a la mayor brevedad posible a instalar el reemisor del primer canal en el emplazamiento que ocupa el del segundo.

Asimismo, se me informa que está previsto en el Plan Nacional de Radiodifusión Sonora el traslado de la emisora de Radiocadena al reemisor de Cerro Gordo.

Madrid, 11 de Febrero de 1983
EL DIRECTOR GENERAL DEL ENTE PUBLICO RTVE



José María Calviño Iglesias



AYUNTAMIENTO DE ULLDECONA
REGISTRO:
ENTRADA N.º 462
SALIDA N.º
Día 14 Mar 1983 Año 1983

ILMO. SR. ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE ULLDECONA (TARRAGONA)

M^a Agustina Ferré Sorlí, relativa a la restauración de diversas dependencias de la Ermita de Ntra. Sra. de la Piedad.

Y también, solicitar de la Excmo. Diputación Provincial, que se incluya en el concurso anual para concesión de subvenciones destinadas a la restauración de Ermitas.

ESCRITO DEL DIRECTOR GENERAL DEL ENTE R.T.V.

Se dio lectura del citado escrito por el que se informa al Ayuntamiento de que en breve se procederá a instalar el Reemisor del primer Canal de R.T.V. y la Emisora de Radio-Cadena en el monte de Cerro Gordo.

NOTA

Las Jefaturas Provinciales de Tráfico abrirán sus ventanillas por las tardes a partir del lunes día 4 en Andalucía y del martes día 5 en el resto de España desde las 16 a las 18 horas salvo los sábados, con el objeto de atender a los administrados particulares en todos los trámites que competen a las mencionadas Jefaturas excepto las de matriculación de vehículos.

Registre Civil

MARÇ 1983
NAIXEMENTS

Nom	Dia	Domicili	Pares
ESTHER RAGA I CARCELLER	25	C/. Entenza, 40-3 ^o	Jorge Raga Carrillo i Marina-Teren. Carceller Rallo
JORDI CASTELL I MONTOLIU	7	Murada de Dalt, 14-4 ^o	Juan José Castell Montrós i Maria Teresa Montoliu Esteve
MARIA ROMANI I VERICAT	13	Wifredo, 6	Francisco Javier Romani Bové i Francisca Vericat Ferré
EDUARD MARIN I CASTELL	17	M. de Baix, 14-16-1 ^o -A	Francisco Marín Gasulla i Maria Remedios Castell Castell
JUAN LOPEZ I FERNANDEZ	18	Camino Olivar, s/n.	Sebastián José López Ferré i Lucía Fernández Fernández
MERITXELL VIZCARRO I ESTELLÉ	26	C/. Maestro Vilar, 8-1 ^o	J. Bautista Vizcarro Gauxachs M ^a Carmen Estellé Ortí
DAVID BARON I ANTEQUERA	27	C/. Olivar, s/n.	José Barón Muñoz i Isabel Antequera Escamez

MATRIMONIS

Nom	Dia	Domicili
MIGUEL MARZA CAPAFONS amb LUCILE ELENA VIZCARRO GRAU	20	C/. Comerç, 11
JUAN FRANCISCO FONOLLOSA MAMPEL amb JOSEFA BOSCH MARTI	26	C/. Mayor, 16 - Traiguera
JOSE LUIS MILLAN BEL amb FRANCISCA ARIÑO CEDO	55	C/. Marqués de Estella, 7 Sta. Bárbara
JOSE BARON MUÑOZ amb ISABEL ANTEQUERA ESCAMEZ	12	Camino Olivar, s/n.

DEFUNCIONS

Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)	Edat (anys)
ENRIQUE BOSCH QUEROL	5	C/. del Mar, 8		73
JOSE LABERNIA FERRE	12	Inmaculada, 15 S. Juan		83
JOSEFA MARIA VIZCARRO SEGARRA	14	San José, 24		91
ANTONIO CASTELL GINER	17	Mayor, 17 - Valentins		76
JOSE ITARTE FORCADELL	23	Generalísimo, 4 - Castell		92
CARMEN GALIA NOFRE	24	C/. del Mar, 64		87

A casa, els Partits de casa

Construïm Catalunya dels dels Ajuntaments...

V O T A C I U

Convergència i Unió

ANTE LA SEQUIA Y LOS INCENDIOS, REFLEXIONA Protección Civil

EL AGUA: UN BIEN ESCASO

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente. Cierra el grifo.

No derroches agua en la ducha y en el baño. Piensa que es un bien escaso.

Ama de casa: aporta tu solidaridad en la lucha contra la escasez de agua; vigila el gasto de tu lavadora o lavaplatos. No los emplees más que en los casos necesarios.

Industrial: El ahorro de agua es también un ahorro de costos.

Ciudadano: el agua es un bien escaso. Avisa a la Compañía o a tu Ayuntamiento si descubres una avería.

Sin agua la vida es imposible. Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial.

Muchas ciudades de España están sometidas a restricciones en el suministro de agua. Evitemos el consumo innecesario.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella.

Si el agua no procede del suministro normal conviene hervirla hasta su ebullición, antes de utilizarla para beber. Recuérdalo.

El agua es energía. No derroches agua si no quieres quedarte sin energía.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad.

El agua es vida. Vive tu vida gota a gota. No derroches agua.

EL FUEGO DEL BOSQUE: UN PELIGRO PARA LA VIDA

Quien no respeta el bosque no respeta la vida. No prendas fuego, ni tires colillas encendidas. Va tu vida en ello.

Cuando un bosque se quema se pierden bienes, peligran vidas y disminuye la calidad de la vida de la población.

No quemes rastrojos, maleza y residuos cerca de un monte sin conocimiento previo de la Alcaldía y de los Servicios Forestales.

Evita fumar en los bosques o en zonas de pastos o maleza próximas a los mismos. Antes de tirar cerillas, cigarrillos encendidos u otros medios, asegúrate que están apagados.

Automovilista: una colilla encendida puede originar una catástrofe forestal. Evita arrojar colillas desde tu vehículo.

Ciudadano: no dudes en llamar la atención a quien no respeta nuestros bosques. No tengas rubor en defender nuestro patrimonio.

Las basuras y desperdicios degradan el bosque. El incendio es su lógica consecuencia. El desierto es el final.

Cuando se inicie un incendio cerca de ti, intenta apagarlo, informa inmediatamente a los Servicios Forestales, Guardia Civil o Alcaldía.

Si acampas en los bosques hazlo cerca de los caminos, ríos o lagos, pero lejos, en todo caso, de las vaguadas rodeadas de arbolado.

Huye, ante el fuego, de las vaguadas más profundas que favorecen el tiro del fuego. No huyas nunca hacia arriba. El sentido de las llamas es siempre ascendente.



El passat 25 de març per la tarda, es va organitzar al Col·legi Homologat de BUP i COU i al Col·legi d'E.G.B. «Ramon i Cajal», el «XII Concurs Literari».

Els temes van ésser:

Categoria A — El Circo.

Categoria B — Festes Tradicionals a Catalunya o «Els meus veïns».

Categoria C — Funció Social de Teatre.

Els membres del jurat són: Paquita Querol, Lluís Masip, Joan Bta. Viscarro, Jesús Minguet, Esther Sáenz, Javier Martínez, Rita Soler, Lidia Armela i Josefa Peris.

El lliurament de premis es farà el 23 d'abril a les 20 hores a la sala d'actes de l'Ajuntament i esperem comptar amb l'assistència de l'Excm. Governador Civil, Vicente Valero i la del diputat al parlament, Jaume Antic i Balada.

23 d'Abril Diada de Sant Jordi

Com ja va sent costum des de fa molts d'anys, el C.C.R. organitza la tradicional venda de roses i llibres a la plaça de l'Església.

Aquesta festa té unes fortes arrels populars a la nostra terra i cada any va a més.

Obsequia a la teva promesa amb una rosa i al teu promès amb un llibre.

SECCIÓ DE MUNTANYA

La Secció de Muntanya us comunica que el curset d'arqueologia ja ha començat i que es celebra tots els dimarts a les 9,30 de la nit a la sala d'actes de l'Orfeó o bé a Amposta, ja que hi ha una assistència bastant nombrosa de gent d'Amposta. Per altra banda la Secció està realitzant un estudi de les coves del nos-

Centre Cultural i Recreatiu



tre terme per a saber la fauna que allí hi ha.

També us comunico part de la programació feta per aquest any.

El 16-17 d'abril acampada als Ports de Beceit.

Després varies excursions i acampades al Barranc del Salt, Racó dels Presseguers, Ullals de la Figuerassa.

També hi ha prevista una acampada a la serralada del Pobo, al llac de Sant Maurici, als Alps Suïssos, i Canfranc.

Aquestes són les activitats programades per a aquest

any, encara que també s'anirà fent altres activitats.

Qui vulgui venir a aquestes activitats que passi pel local del Centre els dimarts de 10 a 12.

Deixant a part les activitats d'excursionisme, vull fer una crida a tots els socis i així a tot el poble per a demanar-vos que ens ajudeu en la lluita que hem emprés per a conservar el nostre castell que a les hores d'ara presenta un aspecte de runa eminent.

Espero que entre tots poguéssim reconstruir el nostre castell. Gràcies.





Conèixer la història d'un poble és conèixer en definitiva la història dels seus habitants i la seva identitat.

Qui eren els nostres avantpassats?

Quins costums tenien?

Com organitzaven la seva vida?

La resposta d'aquestes preguntes condiciona molt de prop la nostra existència actual. L'home d'Ulldecona, ara més que mai, pot conèixer la seva procedència, la causa històrica de les seves inquietuds actuals.

El llibre de la Història d'Ulldecona, escrita per Albert Ferré ens explica molt de nosaltres mateixos. Tota una sèrie de fets inèdits ens deixen meravellats i ens fan adonar que realment és molt difícil viure quan s'ignoren coses tan profundes i tan nostres.

Aquest any 1983, tenim una nova resposta, un nou focus, una nova visió (fins ara no descoberta) de la nostra essència... una nova Ulldecona. Juntament amb aquest descobriment, dos noms a tenir en compte: La Història d'Ulldecona i Albert Ferré.

Anem a parlar docs amb Albert Ferré.

— NOM EDAT I PROCEDÈNCIA.

● Albert Ferré i Ferré. Tinc 42 anys. I sóc d'Ulldecona.

— PER QUÈ ES VA DECIDIR A ESCRIURE LA HISTÒRIA D'ULLDECONA?

● En un principi, vaig trobar un petit fons documental i això va despertar el meu interès. Aquells documents em van donar la idea i la vaig posar en marxa. Llavors vaig anar recollint dades fins que va arribar un moment que allò no tenia sentit si no ho concretava en un llibre. I així em vaig decidir a escriure-la.

— TENIA MOLTA DOCUMENTACIÓ?

● No, en un principi no. Vaig començar en un pa-
ULLDECONA — ABRIL 1983 — Pàgina 48

rell d'estatuts: el de regants i el del Club de Futbol. Tenia també tres fulletins de "O'Callaghan" que, per cert, no eren històrics, així com els seus apunts pròpiament històrics. I coneixia l'existència d'un Museu només dedicat a coses d'aquí, d'aquesta zona.

— L'HAN AJUDAT MOLTES PERSONES A FER POSSIBLE AQUESTA OBRA?

● Un llibre d'història no pot ésser mai un producte original on la investigació parteix de zero. D'entrada, sempre hi ha moltes dades d'altres escrits i d'altres autors que s'han de tenir en compte. La missió de l'autor d'un llibre històric consisteix en organitzar, de manera personal, tots aquests materials i afegir-ne altres de nous i inèdits.

— QUANT DE TEMPS LI HA COSTAT LA REALITZACIÓ D'AQUESTA OBRA?

● La recollida de dades ha costat uns vint anys. Després hi ha l'elaboració i, finalment, la confirmació definitiva del llibre.

— DISTRIBUCIÓ, ORGANITZACIÓ I CONTINGUT D'AQUEST LLIBRE.

● Com he dit abans, a l'hora de fer el llibre, he tingut en compte dades que ja estaven donades i d'altres inèdites. A la Història d'Ulldecona se citen més de cinc-cents llibres que, en un punt o altre, han aportat alguna idea. Llavors ja ve la qüestió personal de confirmar, d'analitzar, de comprovar...; perquè fins i tot hi ha algunes afirmacions d'acceptació ferma i general, que després, a l'hora de la veritat, no són autèntiques. Per exemple, una afirmació ja clàssica, era que Ulldecona estava assentada sobre una població grega; doncs està demostrat que no era així. I coses d'aquest tipus.

Es pot dir en síntesi, que el contingut d'aquest llibre el podem distribuir en un 60 % de dades bibliogràfiques i en un 40 % de dades inèdites. La seva estructura és l'estructura clàssica de les històries locals:

- Edat Prehistòrica.
- Edat Antiga.
- Edat Mitjana.
- Edat Moderna.
- Edat Contemporània.

Llavors evidentment, dintre de cada apartat hi ha capítols que pesen més i d'altres menys.

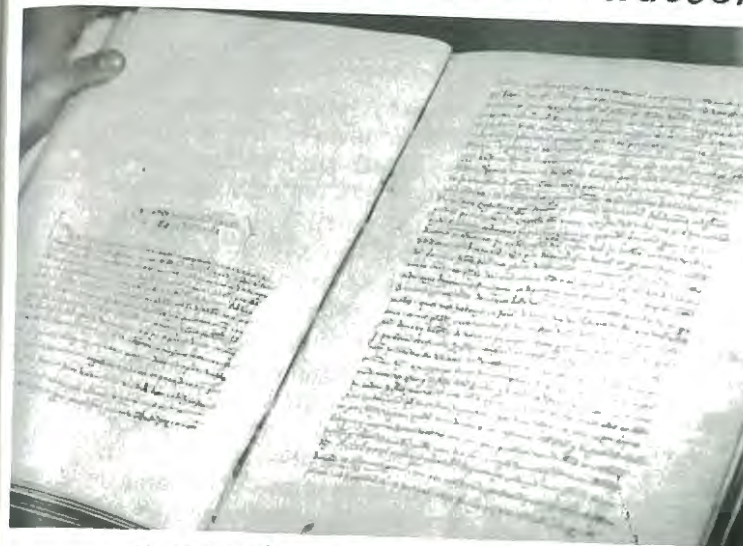
— PROFESSIÓ I ACTIVITATS ACTUALS.

● La meua professió és Banca, però també combino aquesta feina amb una llibreria. Sóc llibreter.

— PER QUÈ HA ESCRIT LA HISTÒRIA D'ULLDECONA EN CASTELLÀ?

● Perquè és la forma que em sortia més natural i tinc més facilitat.

— I NO CREU QUE HAURIA ESTAT MILLOR PER A LA GENT D'ULLDECONA LLEGIR LA



SEVA HISTÒRIA EN LA LLENGUA PROPIA?

● Jo crec que no, suposo que és indiferent. De fet, tampoc els he volgut enganyar, ho he fet del mode que m'ha estat més natural i més autèntic.

— HA ESCRIT MÉS LLIBRES APART D'AQUEST?

● No, llibres no. He fet diverses col.laboracions.

— LI AGRADARIA ESCRIURE'N UN? SI HA-GUÉS D'ESCRIURE'L, QUIN TIPUS DE LLIBRE LI AGRADARIA FER?

● Els llibres de tipus històric m'agraden. Penso que si la història se sap analitzar i estudiar bé, té una perspectiva d'aprofitament d'experiències passades que poden resultar interessants per a la mateixa persona. I ara no em refereixo a aspectes estadístics, cronològics, anecdòtics, etc., sinó a coses de nivell personal.

— QUINS ASPECTES POSITIVS D'ULLDECONA DESTACARIA?

● De fet n'anomenaria un, que crec que és transcendent: La seva base de formació. Ulldecona és un poble de caràcter molt format, molt sedimentat. No és un poble nou i això es deixa sentir, es nota. I ho noten encara més aquells que no coneixen el poble i en un moment donat tenen l'ocasió d'adonar-se'n.

— DINTRE D'AQUEST CARÀCTER, ASPECTES NEGATIUS.

● No veig coses negatives a destacar. És un tipus de caràcter que no dona massa sorpreses. Hi ha comunitats de caràcter més radical. Ulldecona, com té una personalitat més estabilitzada, té una continuïtat molt ferma.

— DOS ESCRIPTORS.

● Juli César i Sant Francesc de Sales.

— QUINA APORTACIÓ POT DONAR LA SEVA OBRA A ULLDECONA?

● Conèixer la història sempre és interessant, i més encara quan és la història d'un mateix. Per a arribar a aquest coneixement cal una certa receptivitat per part del lector. Ara, els mitjans informatius ja hi són recollits al llibre, només es necessiten ganes d'aprendre i d'investigar.

— QUIN ASPECTE DESTACARIES DEL LLIBRE?

● Potser destacaria el fet de reflexar en el llibre l'esperit predominant d'aquesta zona, d'aquestes terres. A l'esperit d'aquest entorn no li entusiasma massa aprofundir en qüestions crítiques, perquè la pròpia experiència li diu, que allò que avui s'accepta com a segur, demà ja no ho és. O sigui, sap distingir perfectament entre una moda i una tradició, entre un fet efímer i un fet estable. Llavors, crec que aquest llibre segueix aquesta línia. Se cenneix a exposar i a informar sobre uns esdeveniments passats sense cap intenció crítica; precisament per aquest motiu que acabo d'esmentar.

— QUÈ L'HA MOGUT MÉS PER A FER LA HISTÒRIA D'ULLDECONA, LES DADES QUE TENIA O UN SENTIMENT DE CARA AL POBLE?

● M'he deixat portar pels sentiments. Ha estat una cosa que ha vingut tota sola.

— OPINIÓ SOBRE ULLDECONA.

● Després d'haver estudiat i comparat Ulldecona amb altres comunitats, puc dir que tinc un concepte molt bo en tots els aspectes. I si féssim una comparació amb qualsevol poble, de segur que sortiria guanyant.

La Història d'Ulldecona, un llibre que cal llegir i assimilar. Un poble expressa en la seva història, de manera perdurable, la seva intel.ligència i la seva ànima. Només ens fa falta cercar de manera seriosa les nostres arrels, els mitjans ja els tenim. Què esperem?

MANOLITA NADAL



BIBLIOTECA POPULAR DE LA DIPUTACIÓ ULLDECONA

Ens plau donar constància d'un lot de llibres rebut del Cap dels Serveis Territorials del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya a Tortosa, Sr. Ramón Miravall. També hem d'agrair l'obsequi de la recent editada "Historia de Ulldecona" al nostre Sr. Alcalde En Pío Puig Salomón.

FERRE FERRE, Alberto.— HISTORIA DE ULLDECONA Y SU ENTORNO GEOGRAFICO. Tortosa — Cooperativa Gráfica Dertosenense, 1983.

CARBONELL, Jordi.— La Traició. Novel·la. Premi Sant Jordi 1978. Perpinyà — I.M.F. Produccions, 1980.

VERDAGUER, Pere.— Les lletres de l'oncle Enric i els missatges de l'extraterrestre. Perpignan — Ed. du Castillet, 1978.

VERDAGUER, Pere.— La vedellada de Mister Bigmoney... Perpignan — Ed. du Castillet, 1975.

BRAZES, Edmon.— Els Tres Ocells. Reveu "Terra Nostra" Nº 34.

PONSICH, Pere.— Límits històrics i repertori toponímic dels llocs habitats dels antics "PAÏSOS" de ROSSELLÓ — VALLESPÍR — CONFLENT — CAPCIR — Cerdanya — FENOLLEDES. "Terra Nostra", 1980.

DESCOSSY, Camille.— De Perpinyà a Banyuls de la Marenda (1842). "Terra Nostra", 1980.

GUISSET, Pere.— Hem de casar En Baptista. Col·lecció Sant Joan i Barres Nº 2.

EL CATALÀ A L'ESCOLA.— Sant Joan i Barres Nº 63-64.

PONS, Josep Sebastià.— Quinze anys.— Sant Joan i Barres Nº 67.

HOMENATGE A CARLES GRANDÓ.— San Joan i Barres Nº 71.

ALMANAC CATALÀ DEL ROSSELLÓ, 1983.

BUTLLETÍ INTERIOR DELS SEMINARIS DE L'ESCOLA CATALANA. Nº 164-160.



*El Cap dels Serveis Territorials
del Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació
de la Generalitat de Catalunya*

Saluda

La Sra. Directora de la Biblioteca Popular d'Ulldecona,

i es complau a obsequiar-li un lot de llibres del Centre d'Estudis Rossellonencs, per gentilesa dels Serveis Centrals d'Omniun Cultural a Barcelona.

Ramon Miravall i Dolç

es complau a expressar-li el testimoni de la seva consideració.

Tortosa, a 23 de març de 1.983



*El Alcalde
del
Ayuntamiento de Ulldecona*

Saluda

La Dña Carmen Querol Gil, Dña. de la Biblioteca Popular

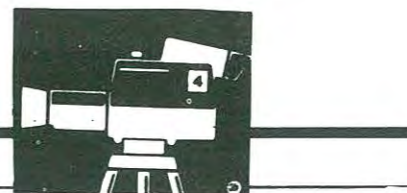
y para depósito del Centro que Vd. dirige se complace en ofrecerle un testimonio real de Ulldecona en edición de Sr. Alberto Ferré, patrocinado por el Ayuntamiento de la Villa.



Pío Puig Salomón

aprovecha gustoso esta ocasión para testimoniarle el aprecio de su consideración más distinguida.

Ulldecona, 31 de marzo de 1983



La concesión del oscar de Hollywood a «Volver a empezar» de José Luis Garci como mejor película del año de habla no inglesa nos llena de satisfacción a la vez que nos ratifica en lo expuesto en el número de Noviembre, en cuanto a que talento había en el cine español, lo que faltaba era crear una infraestructura económica que permitiera el lanzamiento de nuestras películas en el extranjero, que es la única forma de amortizarlas y convertir las en negocio.

El éxito conseguido habría que repartirlo entre el cine de Garci (Que siempre resulta fácil de ver, como ha demos-

trado con «Asignatura pendiente», «Solos en la madrugada» y «Las verdes praderas». No puedo opinar de «El crack» porque no la he visto) y la labor de promoción de la dirección general de cinematografía y teatro, que este es un tanto que hay que apuntar en el haber de Pilar Miró.

Ante un premio de esta magnitud a uno se le ocurre pensar si servirá para que el público preste más atención a las buenas películas de nuestro cine, que no son pocas, pero que, incomprendiblemente, no parecen estar en las listas de distribución que se proyectan en nuestro pueblo.

A lo más que podemos aspirar es a ver las «S» de Iquino y los bodrios del tándem Pajares-Esteso.

No resulta fácil decir si esta situación se produce por falta de decisión en los empresarios, o porque el espectador es poco exigente.

Sea cual fuere la causa, esperemos que un galardón como éste, en el que siempre intervienen en su entrega aspectos ajenos a la calidad intrínseca del film, consiga que estemos orgullosos de nuestro cine que es parte importante de nuestra cultura. Una cultura que debe contar con nuestro esfuerzo para que llegue a todos.

Angel Millán



Iguals però diferents



El passat dia deu de març es va convocar, a l'Ajuntament, a tots els pares de xiquets deficients físics i mentals o amb problemes similars. En aquesta reunió van estar presents l'Alcalde i el diputat de la nostra vila, juntament amb l'Alcalde d'Alcanar i l'Asistent Social.

La reunió es va fer per a parlar d'un tema que fins ara, fa molt poc temps, ha estat amagat, un problema del qual ningú volia enraonar, fins i tot els mateixos que el patien. Ara ha esclatat al carrer per a ésser formes a discussió: «Els deficients físics o mentals».

Per a totes aquestes persones es va dir de formar una Associació. Els membres d'Alcanar varen venir a Ulldecona per a plantejar-nos aquest problema. Ja que a Alcanar, fa més temps que es va parlar d'aquesta institució.

I sembla que a tots els assistents ens va pareixer molt interessant.

Penso que la primera ajuda que es pot donar a aquests éssers comença amb la informació al públic, i si els coneixem, segurament que els comprendrem millor.

Ara us vaig a explicar una mica el contingut d'aquesta associació, el qual és molt important per a les parts afectades i per a tot el poble, ja que tots podem trobar-nos en circumstàncies similars algun dia, directament o indirectament, i encara que no us ho sembli tenim moltes coses a aprendre d'aquestes persones, que durant anys endarrera estaven totalment marginats per la seva societat.

Dintre d'aquesta associació es vol formar un taller per als deficients ja grans, no es tracta d'aconseguir un gran rendiment d'explotació, simplement es tracta de pretendre alguna cosa més important a nivell hu-



mà, és que aquests éssers tinguin un lloc de treball, (en aquest el jornal no és el més important) el que realment importa és que es veigen útils dintre del seu poble. ¡Quina sensació tan agradable és poder ser útil tenir el seu propi jornal!

També per als nens petits amb edat escolar, es va dir de poder tenir un aula, especial dintre del col·legi d'E.G.B., d'aquesta forma es podrien integrar millor i es donaria l'oportunitat als altres nens de conèixer-los. ¡Què important és que els nens deficients convivisquen amb els altres xiquets!

I una altra cosa molt important, la gran pregunta ¿Quan els pares falten? Doncs, es va parlar de formar una residència «en família» acceptats, atesos, i respectats per tots els altres.

Finalment us diré que no és una tasca fàcil, sinó molt costosa, ja que es tracta de persones, iguals però diferents i que han estat durant molts anys no acceptades i defugides per la societat. Tan sols es demana amb aquesta Associació lo mateix que amb una altra: igualtat, justícia integració. Ja que han vingut al món d'aquesta forma i tal com són s'ha de procurar obrir camí i viure com tothom.

¡El dia que aconseguim aquesta meta serem un país molt més civilitzat!

Neus Borràs

RECORDS D'AHIR DE LA VILA



Fotos remitidas por: Miguel Navarro
L'Orfeó "Montsià" a l'exposició de l'any 1929 a Barcelona



"La festa de l'arbre"

La Festa de l'Arbre és poc coneguda i encara menys practicada. No té una data fixa, però com que l'acte més corrent és el de plantar arbres sol fer-se de gener a abril, tot dependent del tipus d'arbre i de climatologia del lloc. Té diversos objectius:

— Ensenyar o recordar que els arbres no són mòbles, són éssers vivents que lluiten per subsistir, i per tant han de ser respectats.

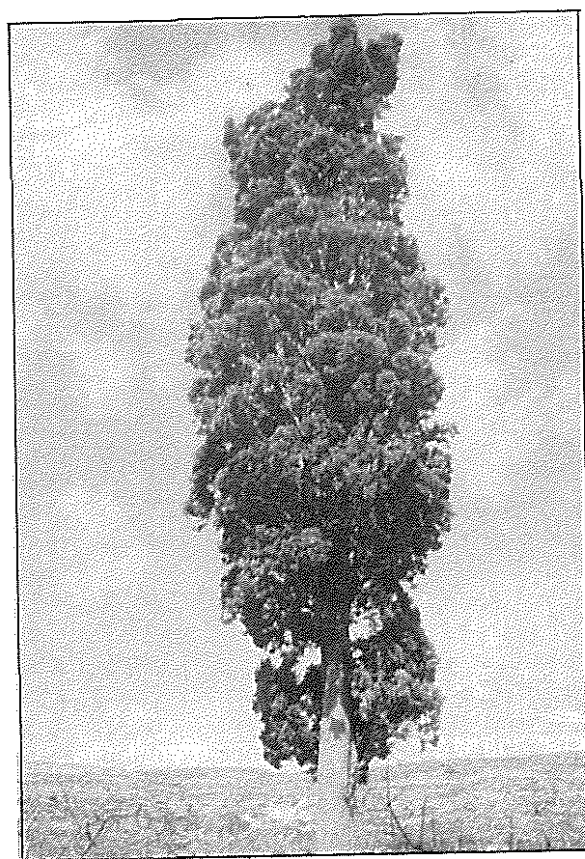
— Conscienciar a tothom de les malifetes que tenen lloc contra la Natura.

— Donar ocasió als que participin de conèixer el goig d'estar veritablement en contacte amb la Natura, sense ràdios, ni teles, ni "paella" (si el que es fa és una excursió en lloc d'una plantada).

— I bé, doncs, ... el cas és que plantant un arbre, o una vintena, o un centenar, no s'arregla res, l'important és que aquesta és una manera de despertar l'amor i el coneixement de la Natura, que, amb la solidaritat de tots, ens obre el camí perquè puguem arribar a viure sense destruir el PATRIMONI NATURAL, de que en realitat depenem.

Tenint en compte això, el passat diumenge, 30 de gener vam celebrar la Festa de l'Arbre a una finca del Barranc de la Carbonera d'aquelles que van quedar abandonades l'any de les gelades (1956). Allí ens vam dedicar a plantar arbres diferents, pins, avets, nesprers, cirerers, ginjolers, ... no es tractava de fer una repoblació, preteníem posar uns arbres que amb el temps veurem créixer, donar fruit, florir, caure les fulles, és una cosa que constantment però no hi fem cas, però quan hom veu que aquell arbret o aquella llavor que va plantar es desenvolupa i viu, s'en dona compte de l'equivocació que cau tanta gent al considerar als vegetals com uns adornos, o unes herbes que només fan nosa, o màquines de fer menjar, llenya, ombra, etc.

Aquest és l'aspecte pedagògic de la festa, també hi ha un altre de tipus ecologista que vol cridar l'atenció sobre el procés de degradació de la Natura. La malea que veiem cobrint les muntanyes del voltant, igual que els bosquets de pins i els trossos pelats on no crien més que quatre herbetes, ocupen el lloc que fins el començament de l'acció destructora del foc, la destrucció i la ramaderia abusiva, pertany al domini del bosc de carrasca que es considera la vegetació òptima o clímax d'aquestes terres. Si es deixés la malea en pau s'aniria regenerant a partir d'ella mateixa el bosc de carrasca, però la veritat és que cada dia es degrada més per culpa de l'home. Ni la malea ni els pins, ni molt menys els prats poden garantir l'estabilitat, fertilitat i humitat del terreny sota un clima mediterrani



sec com el nostre. El procés de degradació que estem veient és el mateix que el que està tenint lloc a Castelló, amb la diferència de que allí està més avançat. Machado, el poeta de la terra soriana, ens ho explica així:

"El hombre de estos campos, que incendia los pinares

y su despojo aguarda como botín de guerra,
 antaño hubo raído los negros encinares,
 talado los robustos robledos de la sierra.
 Hoy ve sus pobres hijos huyendo de sus lares;
 la tempestad llevarse los limos de la tierra
 por los sagrados ríos hacia los anchos mares;
 y en páramos malditos trabaja, sufre y yerra".

MACHADO

Josep Manel Llarch Garcia
 Centre Excursionista Ulldecona

Impressions sobre el final del Cross dels Alumnes de B.U.P. del Col·legi Ramon Forcadell

CAMPIONATS DE CATALUNYA

Els campionats regionals de cross es van celebrar a la Seu d'Urgell el passat dia 20 de febrer. A l'eliminàtoria van acudir participants de totes les comarques catalanes.

Nosaltres formàrem part de la comarca del Montsià.

El dia anterior a la carrera, ens en vam anar amb molts nervis. L'autocar va sortir de La Sénia i va anar recorrent els altres pobles de la comarca, recollint els corredors. Tots estàvem emocionats de poder participar en aquesta competició, però, també sentíem una certa aprehensió davant les dificultats que podria plantejar el circuit.

El viatge, encara que llarg, va ser agradable, perquè vam tenir ocasió de veure un bonic paisatge, a més a més, vam fer bones amistats amb els companys d'equip, i vam crear un gran ambient de companyerisme.

Arribàrem a la Seu al vespre, on ens van rebre amablement.

Diumenge al matí vam anar a veure el circuit. Ens va parèixer molt llarg i penós, presentava varies pujades, que eren ademés molt fortes. A uns altres llocs del circuit, el pendent era tal que pràcticament hàviem de baixar caminant.

Per causa del nerviosisme que teníem en veure el recorregut, aquells 2.500 m., ens semblaren 2.500 Km.

El temps passava ràpidament i sense adonar-nos-en, va començar la competició.



La nostra categoria era de les últimes en córrer i vam veure l'arribada de totes les altres.

Mentre arribava l'hora, la tensió anava en augment. Una vegada a la sortida, al mig de les 250 participants, ja ens trobàvem preparades. Intentàvem col·locar-nos en les primeres posicions i sentir el senyal de sortida; el grup va començar a disgregar-se.

Les millors corredores s'agafaven als primers llocs, davant el clamor del públic.

A la fi, vam arribar a la meta. No vam aconseguir una bona classificació, cosa que nosaltres vèiem per impossible, no obstant, ens sentíem orgulloses d'haver participat en aquesta prova.

Nois i noies que han participat en el Cross

JUGOS-BOL

RESTAURANTE "BARBACOA"

- ZUMOS DE FRUTAS NATURALES
- CLUB DE BOLOS
- SALA DE REUNIONES
- SALON PARA BODAS Y BANQUETES
- RINCON DE JUEGOS

Local con aire acondicionado

Avda. Salomón, 20
 Tel. 720662

ULLDECONA



COL.LABORACIONS

Per: Josep M^a Millan

Records d'Infantesa

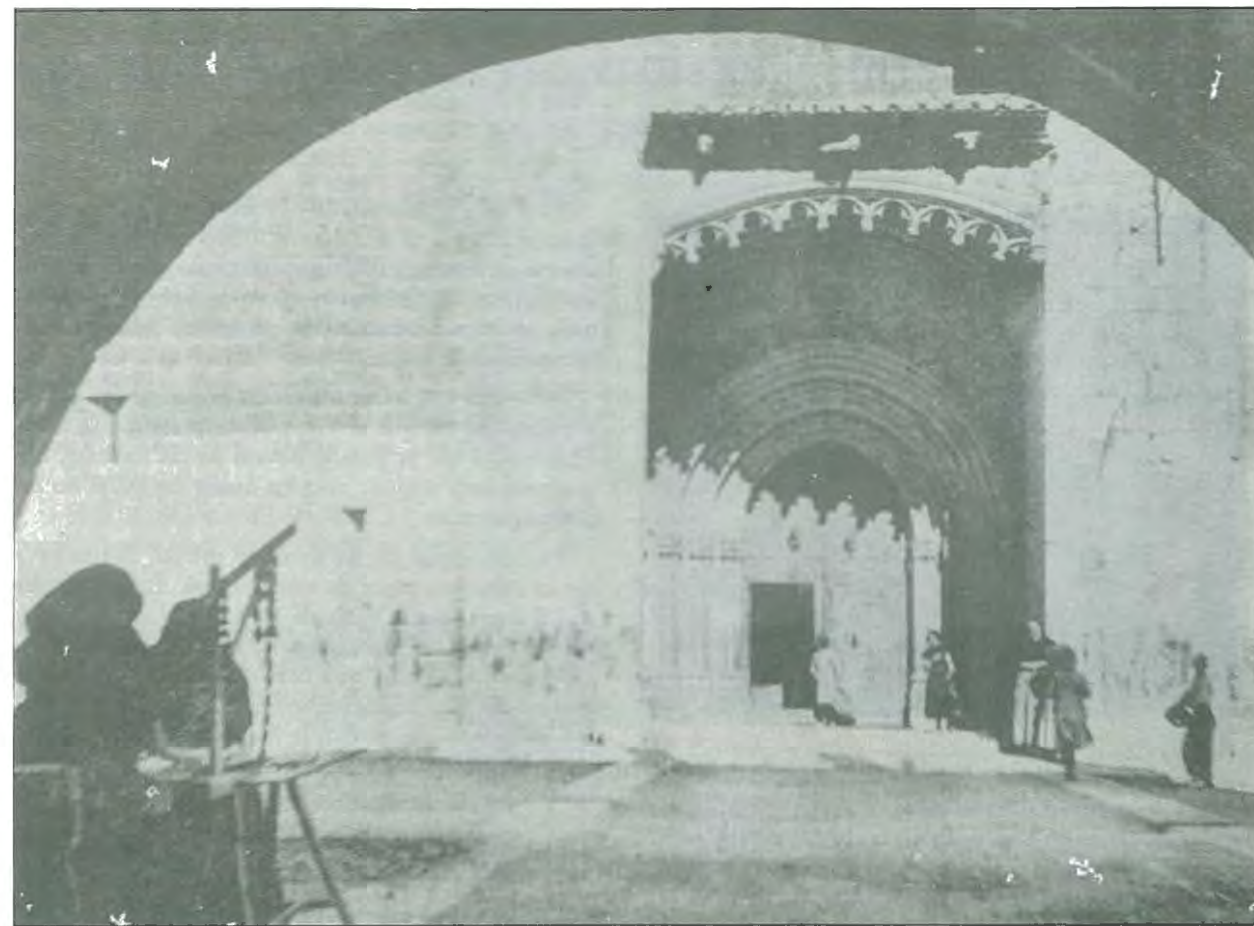
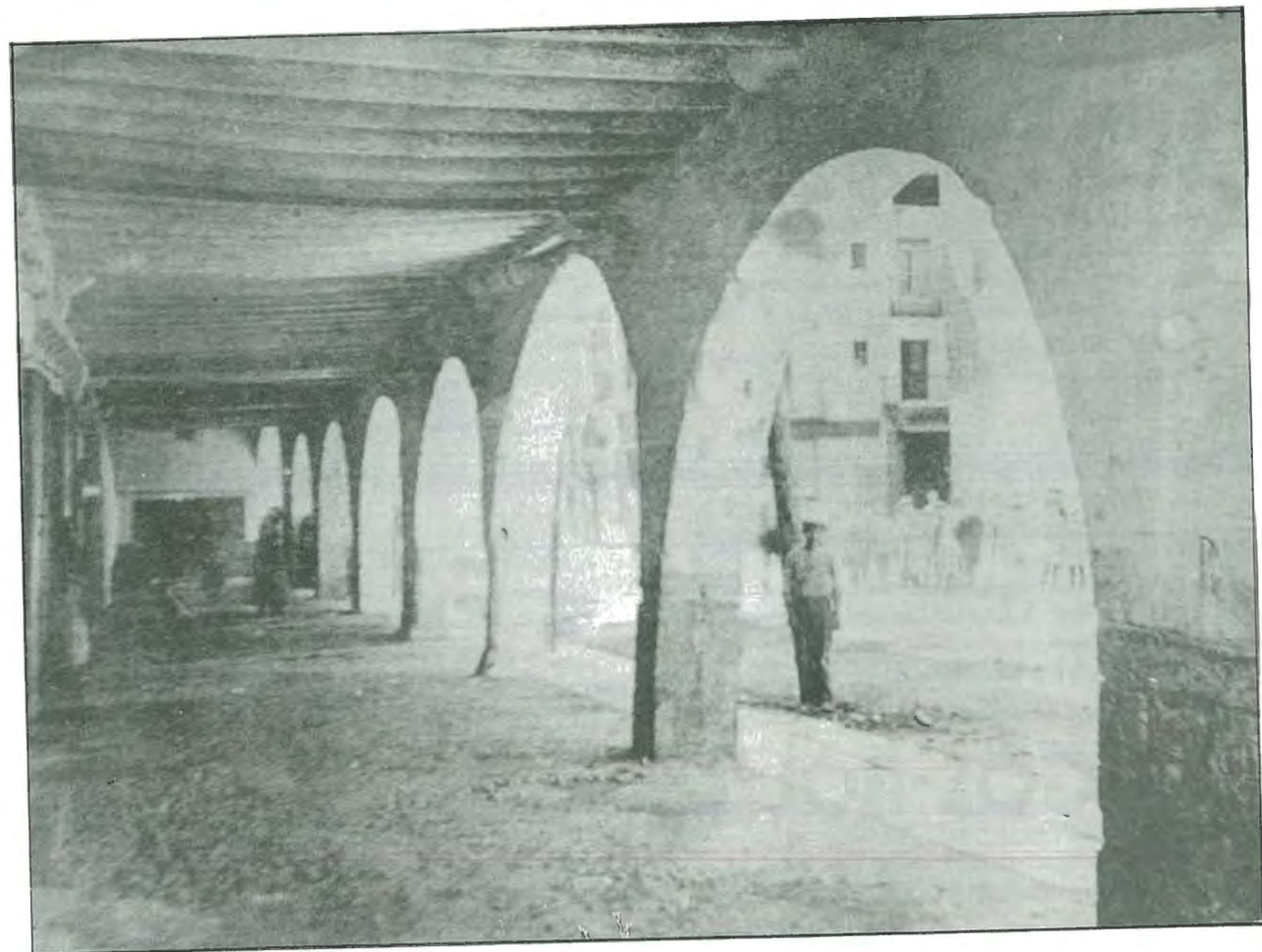
Fa un temps i contemplant la foto que va publicar l'Àngel Millan sobre els antics Porxos o «perxens», com sempre hem dit nosaltres, em van venir a la memòria temps passats en que els Diumenges per la tarda abans d'anar al cinema «ateneu» (avui Savoi) o al de l'Orfeó, jugàvem partides de boles allí baix dels vells «perxens» o al davant de Ca'l Ventallenc. Quan venia «el tio Lluc» el Guarda, marxàvem al carrerónet del darrera de Ca Celidoni o bé al carrer dels Sants Màrtirs o allí on podíem, però nosaltres a seguir la partida: «Pam... Fendri...» I ens estiràvem els dits tant com podíem per tal de que el pam fos més llarg.

Hi havia vertaderes eminències jugant a boles: Nasquet, Xulet, l'Esclau etc... «Tres boles, cinc centimets». I el cèlebre Juanito Sanches que tot ho rumiava, va inventar una maquineta que en tirar la perreta per dalt et sortien les tres boles per baix... i l'esmentat Juanito en certa ocasió va idear un aparell «relojger», tot ell de fusta, que marcava les hores i tenia penjat a la serreria del seu pare (on ara és la Caixa de Pensions).

Amb les boles es jugava també a la «bàssia», un rectangle de fusta amb clotets blancs i negres, blancs i rojos o negres i rojos. Però aquesta cèlebre «bàssia» era per als que tenien

més boles o eren més decidits, ja que cada jugada era de 15 ó 20 boles. Hi havia qui amb les boles es feia el ralet per anar al cine i d'altres que acabaven mes pelats que Sant Paulí.

Pobres mares, que ens posaven mudats i eixerits amb les sabates noves dels Diumenges! Però nosaltres al «pam i toc», agranant el carrer o la Plaça, i els «Perxens», que quan hi havia processó i s'en feien més que no ara, als carrers només els faltava arruixar-los. Si la partida havia anat bé, a comprar deu cèntims de cacaus i un matonet a la «tia Manguita, la Cacauera», que sempre es posava davant de la tenda que avui és del Sr. Calla-



risa, encara que en aquell temps hi era el Sr. Félix, que va seguir la botiga del seu pare. A dalt del Cafè de Celidoni estava el «Centre Catalanista» i a dalt de la Llibreria del Sr. Serra, el cafè d'Enrique, on deien que s'ajuntaven els republicans que quedaven del segle anterior. Dic tot això perquè aquests dos punts eren els nostres llocs de refugi per anar a fer un riuet o d'amagatall quan venia el «tio Lluc» que era el nostre terror.

A l'altra banda de la Plaça, davant de l'actual Caixa Provincial, es posava el «tio Carlets» amb el seu carret d'orxata i mantecado. Amb 10 cèntims una copa d'orxata, i amb 10 més un «mantecado»; entre els dits, el vestit i la llepada de l'amic s'en anava tot el «mantecado» que hi havia entre les dues pastilletes.

Quan es feia mitja tarda de Diumenge o dia de festa, cap al cine. Compràvem un «llenquet» a casa «el tio Córdoba» el panader, (actual Perfumeria Sabaté) que en venia amb matafaluga i sense a 5 i 10 cèntims; després amb un ralet al cine.

Anàvem dalt al galliner o al «redondel» i vinga pel·lícules de vaqueros amb valent, valenta i traïdor, i quan els personatges de la pel·lícula es perseguien els caixons del «redondel» de l'Orfeó semblava que s'enfonsaven, però allí teníem «al tio Confit» (el Sr. Joaquim Bel i Agasa Deu li perdó) que hi posava ordre. Qui no recorda al Gord i al Prim, a Sandalio, Charlot, Tomasin, la Pandilla o els germans Marx? Allò eren pel·lícules de riure de debò, i d'on sortíem més que satisfets. També s'en veien

d'amor, i si la trama de la pel·lícula portava una besada, el cacau que s'armava era de campionat, i quin «recato», com han canviat les coses!! Així fou part de la nostra infantesa, uns temps sense bombes atòmiques ni coets voladors, i en que tenir un aparell de ràdio era de privilegiats.

Democràcia, Partits, Eleccions... ¿i el Poble? Bé Gràcies, a casa...



Molt "sui generis" aquesta democràcia nostra. Única. Irrepetible. Intransferible. L'esforç per posar la papereta a la urna i au, a sotjar. D'altres ho arreglaran tot, nosaltres a casa que plou. Aneu fins si penseu això. Vigileu, participeu i "achucheu" que el dimoni no para, cal apressar als de davant, però col·laborant i pensant.

Criden molts dels que abans no toleraven la més mínima ramor al seu voltant, curiositats d'aquesta democràcia que permet parlar als que no deixaven fer-ho. D'altres volen garrot i mà dura... sempre per al veí és clar, la seua màniga ben ampla. Estratègies brillants planegen irrealitzables batalles a les taules de cafès, pubs, cafeteries i discoteques. De toreros a dalt de la barrera en tenim el poble ple. Torejant a baix uns quants, pocs i a vegades malavinguts, massa vegades malavinguts. I moltes més coses, molt curioses, però reals i vives, d'ara mateix, de ja.



El Saló de Sessions als Plens buit quasi sempre. Com si allí no es decidís res d'important per ningú, com si es parlés de la Lluna o de Ceuta i Melilla. Això sí, haurien de... hi hauria que... hi haurien de fotre mà... això no ho haurien de permetre... i la teua col·laboració on és?

Així anem. I miraculosament encara es fan coses. I encara hi ha qui té l'humor de presentar-se a les eleccions, i qui es posa al davant de les Entitats. Per quelcom serà. Alguna cosa en deuen treure, si no no s'hi posarien...

És clar, abans ens ho donaven tot fet, fa uns anys no et calia preocupar de triar a ningú. El triaven per tu i li deien el que havia de fer i el que no podia fer. Ara hem fet un pas endavant, triem nosaltres. Però esperem que aquests que hem triat ens ho continuen donant tot fet, herències, males costums, el franquisme sociològic que es diu, la comoditat, el no t'hi envoliques que a casa s'hi està molt bé. Com diu Llach, no és això companys, no és això...

A vegades vas a parlar, alces la mà, o millor et veus com alçant la mà i fent el gest imaginari d' "endavant", però mires al darrera i ets sol; ets ruc, ¿i qui et pensaves que hi havia? ¿i llavors jo aquí que faig? Si jo el que volia era ajudar a... ¿a què? mira aquest quines pretensions, com si nosaltres no sabéssim cuidar-nos sols. Vostès perdonen.

Lo dit, una democràcia molt especial, uns pensant que s'ho poden permetre tot, d'altres intentant que no es pugui fer res. Ni això ni allò. Tots sabeu perfectament el que està bé i el que està mal, però us convé ignorar-ho, perquè de rucs no en teniu res, els rucs potser som els que ens fotem en camises d'onze vares. Tots sabeu que la democràcia és ordre, participació, autoritat exempta d'autoritarisme i moltes coses més, però feu el viu. I aneu torts, molt torts.

Sempre he dit que mai anirem bé fins al dia en que pel carrer s'assenyale i s'escriu a aquell que no participa en res del poble, que passa del poble. Ara és a l'inrevés, es tracta d'estúpida a la minoria que participa, i damunt se la critica, se li exigeix i se li reclama. ¿I tu que fas? Quina barra, no?

És clar que moltes vegades qui hauria de donar llum que diuen, dona fum.

Barallant-se continuament per no res, tots són els millors, tots diuen, que tenen la veritat, com les religions. Home, millor un partit de molts que no d'un sol. Sí, això és veritat, però no m'agrada el sistema d'ara. Un País (Catalunya) amb 4 gats i esgarrapant-nos continuament. Tot el que fa el MEC està mal diu el MOC... home, tot? alguna cosa han degut fer bé no? Res, tot mal...

I el MEC diu que els del MOC tot ho han fet malament... home, tot? alguna cosa han degut fer bé, no? Res, tot mal...

Per si amb això no en tinguéssim prou, de Madrid ens ve el CUL I ME a envolicar la troca. Tu trobes que un partit amb aquest nom potser mai majoritari aquí? Això allí que no saben el que vol dir, però aquí... de tota manera algú els votarà que aquí també tenim gent per tot, ah... i tampoc troben res ben fet de MOC i MEC.

I curiosament tots diuen fer crítica constructiva. Xeic, t'estàs passant, tu estàs en contra del sistema de partits. No, jo estic en contra de determinats sistemes de funcionar els partits, però el mal, com abans, manca de participació i col·laboració, i llavors passa això d'ara. Resumint: jo veig dues maneres de guanyar; tenint el cotxe més potent, a punt i apretant a fons, o bé intentar punxar les rodes del cotxe de l'altre quan no estàs segur del teu.



Però malgrat tot seguirem aguantant la metxa i jugant al joc d'ara intentant millorar-lo des de dins, participant. Per a que algun dia tot sigui diferent. Per algú. Per un mateix. Per a que el MOC i el MEC no facin més el ridícul i es decideixen a col·laborar amb franquesa. Per a que el CUL I ME s'en torni a Madrid. I esperant que es constitueixi el MIC que aquest sí que serà el millor...

Però i el poble? Bé gràcies, a casa. Vostre.

JOSEP-LLUÍS MILLAN



Al passat Desembre ha aparegut la 3ª edició del llibre «ELS LLINATGES CATALANS» de Francesc de B. Moll, l'escriptor mallorquí autor de tantes i tan importants obres de la nostra literatura. La primera edició feta al 1959 contenia aproximadament unes 6.000 grafies de llinatges, aquesta en conté més d'11.000 de tot Catalunya, País Valencià i les Illes, amb un text revisat curiosament i profundament d'acord amb els avenços de la ciència lingüística.

Per la seua curiositat, anirem oferint-vos l'estudi que es fa al llibre sobre els cognoms

catalans més freqüents a Ulldecona, estudi d'altra banda molt senzill. Això diu Moll:

QUEROL: Nom d'un poble de la Cerdanya i un del Penedès, d'una muntanya del Maestrat i d'un torrent que desemboca prop de Sitges. Ve del pre-romà «cariolu» diminutiu de «cariu», penya.

VERICAT: De **BERECAR**, i llatinitzat «Berigardus».

GAUXACHS: Gaus, Gausà, Gausach, Gauset, Gausí, Gausiach, Gauxach, i Gauxachs. Totes aquestes formes semblen referides a un origen comú, que probablement és el germànic Gauso, derivat del

nom Gaut, semideu pare de la raça goda. Existien tres localitats pirinenques anomenades Gausac. Les formes acabades en -ac representen l'aplicació del sufix cèltic -accu a un nom germànic.

VERDIELL: Equival a **VERDÚS**, derivat aproximatiu de **VERD**: semblant a verd.

FORCADELL: Derivat diminutiu de **FORCAT**, del llatí «furcus».

GAVALDA: De l'occità **GAVAUDAN**, nom d'una comarca del Llenguadoc al Sud de França.

ESPORTS

III CHALLENGE CICLISTA DEL MONTSIÀ

Tuvo lugar, en el restaurante «Creu del Coll» de Freginals, la presentación oficial, de esta anual prueba ciclista y que por invitación del Comité organizador de la misma, reunió en una cena, a los alcaldes representantes de las localidades del Montsià, que colaboran conjuntamente en esta organización; Presidente de la Federación tarraconense de ciclismo; Delegado Comarcal de la misma; Delegado Provincial de Deportes; Jefe del Sector de Tráfico de Amposta; Presidentes de las Entidades Ciclistas organizadoras, de Amposta; San Carlos; Cenja y Santa Bàrbara; Representantes de las firmas patrocinadoras de los primeros premios de la competición, cuyo gran premio patrocina este año la Caja de Barcelona y a los que en sus tiempos fueron campeones y figuras del ciclismo profesional español, Juan Plans y José Serra, además de distintos medios informativos.

Esta tercera edición, se compondrá de tres etapas, a celebrar los días 24 de abril, y 1 y 8 de mayo, recorriendo todas las carreteras de la comarca del Montsià y poblaciones de la misma, sin distinción. Reservada la misma, para corredores de las categorías juveni-

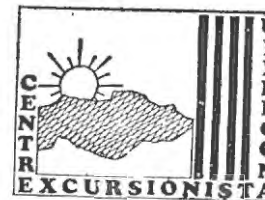
les y aficionados de 2ª.

Al final de la cena, hizo uso de la palabra el Sr. Biosca miembro del Comité organizador; el Delegado Provincial de Deportes y el Presidente de la Federación Sr. González.

J. Masdeu



ESPORTS



EXCURSIONISME

pel Centre Excursionista Ulldecona



ESCALADA I ALTA MUNTANYA:

Dies 19 i 20 de març; Puja-da per la cara Nord al Tossal colomer, 2.673 metres, situat a la Catalunya francesa, amb una pendent de 40 a 50 graus, pel camí s'hi troben molts llacs gelats, Estany Llat, Estany de la comassa, Estany Viver, etc., la neu arriba a un metre de gruix, molt apta per a la pràctica de l'esquí de muntanya.

JOVENT:

El dia 13 de març es va celebrar a l'Ermita de la Pietat una Assemblea de Monitors de Jovent de la Federació amb assistència de Monitors del Centre Excursionista Ulldecona, U.E.C. de Tortosa i Agrupació Excursionista Santa Bàrbara.

El dia 13, es van fer dues excursions per a infants, a la Cogula i el Barranc de la Gale-
ra.

SENDERS DE MUNTANYA:

Durant aquest mes hem llimpiat la sendera del Mas de Comú a la Font del Teix que completa l'itinerari; Els Castellets - Mas de Rosalea - La Torreta - Mas de Comú. Esperem que els excursionistes i demés usuaris ajuden a conservar-la en bon estat.



ESPELEOLOGIA:

1er. CURS D'INICIACIÓ A L'ESPELEOLOGIA

Comarca del Montsià

Abril - Maig 1983

Grup Espeleològic Ulldecona

L'home, pel fet de ser-ho, té un interès envers el coneixement i la investigació d'allò que no li és donat amb facilitat. Aquest interès es manifesta en tots els aspectes de la nostra vida i comprén des de les coses més senzilles a les més sofisticades i complexes. L'Espeleologia, naturalment, hi resta també inclosa.

I una de les facetes més fascinadores de l'Espeleologia és l'exploració subterrània pro-

piament dita. Aquesta, naturalment, no se'ns presenta sempre amb facilitat i cal, doncs, per tal de poder aprofundir més en les nostres exploracions i evitar alhora el sempre temut accident, posseir una preparació adequada. Aquesta preparació es diversifica en dos punts: la preparació física i la tècnica. Totes dues van lligades. I una cosa que és molt important: la coordinació i la compenetració entre l'equip d'exploració.





En Ulldecona, 4ª final de Cataluña

Melchor Rodríguez del Club Billar Sans, de Barcelona, resultó vencedor de la Final de Cataluña de Billar a tres bandas, de 3ª Categoría, competición celebrada los pasados días 26 y 27 de Marzo, en los Billares situados en la C/. San Antonio nº 1 primer piso, trofeos patrocinados por la Caixa de Pensiones «LA CAIXA».

Se da la circunstancia que en las dos últimas partidas, tres de los cuatro jugadores, podían aspirar al TITULO, lo cual dio más interés a esta final por la igualdad de puntos que cada uno poseía.

El jugador local Carlos Forcadell no pudo estar en los primeros puestos, ganando muy bien en la primera partida al Sr. Sabaté del Club Montroig, lo cual daba sensación que volvería a repetir lo de la final de 5ª libre en que quedó Campeón, pero no fue así, tenía enfrente a unos rivales de mucha categoría, veteranos en es-



te juego de 3 bandas, perdiendo las tres siguientes, en cambio la última que se jugó el domingo 27 contra el jugador de mejor promedio del Campeonato Sr. Bort del Club Billar Mataró, quedando empatados a las 25 carambolas que es a la distancia que se va en 3ª.

Los participantes ocuparon los siguientes puestos:

Campeón: Melchor Rodríguez del C.B. Sans con 8 puntos.

Sub-campeón: Salvador Bort del C.B. Mataró con 7 puntos.

Tercero: Juan Oller del C.B. Santboi con 6 puntos.

Cuarto: Salvador Jerez del C.B. Coral Colón con 6 puntos.

Quinto: Carlos Forcadell del C.B. Ulldecona con 3 puntos.

Sexto: Jaume Sabaté del C.B. Montroig con 0 puntos.

Asistieron a esta final, además de una afluencia de espectadores y aficionados, diversas personalidades, como el Vice-presidente de la federación Catalana de Billar Sr. León, Presidente del Club B. Montroig del Camp, Sr. Font el delegado Provincial de «La Caixa», D. Francisco Saldaña, el árbitro nacional D. Salvador Arnau, el Delegado de «La Caixa» en Ulldecona, D. Vicente Crisógono y el Diputado por Tarragona, D. Jaume Antich.

El Presidente del Club Billar Ulldecona, Sr. Pere Arnau, una vez terminada la competición, en breves palabras exaltó la gran deportividad que hubo entre todos los jugadores en el transcurso de la misma, clausurándose así, esta Final de Cataluña de Billar, de 3ª categoría, modalidad 3 Bandas.

Informa
Club Billar Ulldecona

ESPORTS

Per: Josep-Lluís Millan

Avui en primer lloc voldria parlar d'un tema que m'ha estat comentat per varis amics amb tota la raó, i és la manca de notícies i comentaris sobre les activitats del CF Ulldecona, fet que és una autèntica llàstima com ho és en referència també a d'altres Entitats locals.

Accepto que s'em pregunte sobre aquesta mancança, però el que no puc acceptar és que s'en parli com d'una pretesa discriminació per part meua cap al CF Ulldecona. Això suposo que cap persona que em conegue, i que tingue dos dits de front ho pot pensar, sobretot sabent quina ha estat la meua relació amb el Club.

Per la meua banda vull deixar clar que jo sóc simplement un col·laborador més de la Revista, que parla de les activitats de les Entitats on participa, i que lògicament no pot parlar de les activitats on no hi té res que veure.

En tot cas, les planes de la Revista han estat i estan oberetes a totes les Entitats locals, i són aquestes les que han d'informar de lo que fan o pensen fer. Algunes de les Entitats esportives així ho fan, les altres tindran suposo els seus

motius, en tot cas caldria que la pregunta que s'em feia a mi la responguessin els seus representants.

Naturalment, en nom del meu company Felipe, i una vegada mes oferim les planes de la Revista Ulldecona a totes les Entitats esportives locals, o a aquell aficionat que vulgui col·laborar-hi. El que em sembla que no es pot fer es tirar el mort sempre al damunt dels mateixos, ja que el temps de que disposem és limitat, i aquí hi ha molta gent que mira els bous des de la barrera i molt pocs que baixen a torejar. Us esperem.

Canviant de tema, s'acaba avui amb la publicació d'aquesta entrevista, la serie dedicada als ulldeconencs que juguen al futbol a fora del poble en categoria nacional. Havia d'anar el mes passat, però va faltar espai. Aquestes 4 entrevistes han estat com una mena d'homenatge en reconeixement d'uns mèrits, que el seu esforç els hi ha costat. Junts a la nostra admiració, la nostra veu d'estímul per a que vagin més lluny, sempre moit més lluny. Sento que esperits estrets no hagin trobat bé aquestes entrevistes, afortunadament avui a Ullde-

cona som molts mes els que ens alegrem dels èxits dels nostres convilatans, que no els que rebien per aquestos èxits. Endavant nois, per molts d'anys i que nosaltres ho poguem veure.

Bici-Cross

Per: Mª Pietat Tallada

Organitzat per la Penya Ciclista Montsià que agraeix als seus components (Fonso i Cortiella principalment) la gran idea que van tenir, es va celebrar una correguda d'aquest esport el 30 de Març a les 11 del matí.

Hi havia un tros del circuit amb molt de fang i aigua, i les derrapades i caigudes foren generals. També a la «banyera» (plena d'aigua) la majoria de participants van xopar-se de dalt a baix. Cal destacar l'actuació de Xavi Mariné, que després d'un bac impressionant dels concursants que anaven en 2on, 3er. i 4art. lloc, els va avançar al tram més difícil del circuit.

Per a properes corregudes que s'anunciaran oportunament esperem la participació de xiquets d'altres pobles de la comarca.

El circuit, improvisat sobre la marxa i mercès a la gentilesa del propietari dels solars, està situat al darrera del Bar La Parra, i la classificació fou aquesta.

Categoria de 8, 9 i 10 anys

- 1er. Josep Curto.
- 2on. Xavier Mariné.
- 3er. Jordi Curto.

Categoria d'11, 12 i 13 anys

- 1er. Alfons Grau.
- 2on. Jordi Baron.
- 3er. Joan Labernia.





FUTBOL-SALA

HUMANE STARS CAMPIÓ DEL "II TORNEIG DE PASQUA"

Durant els dies 1, 2 i 3 d'Abril s'ha disputat el II TORNEIG DE PASQUA amb força èxits en tots els aspectes. L'assistència de públic fou nombrosa en la major part de moments, l'esportivitat fou gairebé total durant tota la competició i al mateix temps es van poder veure magnífics espectacles a molts dels partits que es van fer. Per als jugadors, independentment dels resultats es pot dir que ha estat una bona experiència, i ara tothom ha quedat a l'espera d'una nova competició, mentrestant una mica de des-cans i amistosos a manta.

Aquests foren els resultats i els golejadors més destacats:

GRUP A

Casa Severino	2-2	H. Stars
La Parra	6-2	Frimont
CCR	5-6	Casa Severino
H. Stars	3-5	La Parra
Frimont	1-0	CCR
Casa Severino	3-3	La Parra
H. Stars	6-2	Frimont
CCR	2-4	H. Stars
Casa Severino	3-8	Frimont
La Parra	3-2	CCR

GRUP B

Doymar	3-2	Papillon
Xeics	1-5	Rebost
Motos Vidal	7-4	Doymar
Papillon	2-5	Xeics
Rebost	5-5	Motos Vidal
Doymar	2-9	Xeics
Papillon	0-11	Rebost
Motos Vidal	1-0	Papillon
Rebost	5-2	Doymar
Motos Vidal	2-3	Xeics

CLASSIFICACIONS

GRUP A

La Parra	4	3	1	0	17	10	7
H. Stars	4	2	1	1	15	11	5
Frimont	4	2	0	2	13	15	4
C. Severino	4	1	2	1	14	18	4
CCR	4	0	0	4	9	14	0

GRUP B

Rebost	4	3	1	0	26	8	7
Xeics	4	3	0	1	18	11	6
M. Vidal	4	2	1	1	15	12	5
Doymar	4	1	0	3	11	23	2
Papillon	4	0	0	4	4	20	0

SEMIFINALS

La Parra	5-3	Xeics
Rebost	3-3	H. Stars
(3-4 per penaltys)		

FINAL

La Parra	3-4	H. Stars
----------	-----	----------

Al finalitzar aquest partit, Pio PUIG Alcalde de la Vila, feu ofre-

na del Trofeu donat per l'Ajuntament a H. STARS, equip campió. El donat per "la Caixa" seria lliurat a LA PARRA, digne sots-campió, i els trofeus per al 3er. i 4art. donats pel Comité Organitzador, serien respectivament per a REBOST i XEICS.

LLISTA DE GOLEJADORS

Nom	Equip	Gols	P
Josep R. Vidal	Xeics	13	5
Josep Querol	Rebost	7	4
Josep C. Vidal	Rebost	7	5
Bernat Bel	La Parra	7	6
Josep M. Pineda	La Parra	7	6
Jordi Carapuig	M. Vidal	6	2
Manolo Arnau	Rebost	6	5
Vicent Borràs	H. Stars	6	6
Joan Tonda	M. Vidal	4	3
Mario Maza	Frimont	4	4
Vicent Estellé	H. Stars	4	5
Josep-Ll. Millan	Xeics	4	5
Paco Rivas	La Parra	4	6
Lluc Gausachs	Rebost	4	5
Joan Gausachs	H. Stars	4	6

IV CAMPIONAT D'HIVERN

HUMANE STARS CAMPIÓ

Finalment fou Humane Stars qui s'emportà el títol d'aquesta Lliga d'Hivern, s'hi val a dir que amb tots els mereixements, ja que ha estat l'equip més regular.

El Consell Local d'Esports Informa

— Amb la col.laboració del C.F. Ulldecona s'està preparant l'organització d'un Campionat de Penyes per a nois en edats compreses entre els 6 i 12 anys. Actualment s'està procedint a la inscripció de tots els xiquets que vulguin jugar i després es faran els equips i el calendari. L'ànima i cap visible màxim en serà Joan Tonda, si encara no esteu apuntats, ¿què espereu?

— Per a que la cosa no pare i una vegada finalitzat el Campionat de Futbol, s'en farà un altre de futbol-sala durant els mesos d'estiu, amb la participació de tots els que hauran jugat a futbol.

— El Consell Comarcal organitza un Campionat comarcal d'Handbol per categoria cadet femenina. Per part d'Ulldecona hi participarà un equip dirigit com no per Irene Calduch, que tan bona tasca va fer fa pocs anys en aquest esport.

No cal dir que tindrà la col.la-

boració del Consell en tot el que faci falta.

— Parlant d'Handbol, cal dir que els resultats finals dels Campionats Comarcals de totes les categories foren aquests:

Aleví masculí:

Ramon i Cajal	1
Ntra. Sra. Asunción	15
Jaume I	7
Ramon i Cajal	4
Ntra. Sra. Asunción	17
Jaume I	5

L'aleví masculí es va classificar 3er. entre els 5 equips que en dues jornades va disputar aquesta competició.

Aleví femení:

Jaume I	5
Soriano Montagut	1
Agustí Barberá	8
Ramon i Cajal	6

L'aleví femení quedà en 2ª posició després de l'A. Barberá d'Amposta.

Cadet femení:

L'equip de l'Institut d'Ulldecona es va proclamar campió comarcal en vencer als dos rivals que tenia, aquestos foren els resultats:

Carles III	5
Institut d'Ulldecona	11
Institut d'Ulldecona	12
F.P. La Sénia	6
Carles III	7
F.P. La Sénia	19

La nostra enhorabona a tots els practicants locals d'Handbol, com a mínim per la seua participació que ja fou un èxit.

— El Club Joventut i a l'espera de saber si li ha estat concedida la subvenció per als vestuaris, està treballant intensament en els pressupostos de la nova instal.lació elèctrica per a tot el recinte.

— El proper dia 30 a Amposta es farà la fase intercomarcal d'Handbol amb la participació de l'equip femení del nostre Institut. El mateix dia a Tortosa, l'equip de basket també de l'Institut jugarà la fase intercomarcal. Sort a tots dos.



ALBERT FORCADELL MARTÍ
(U.E. OLOT,
3ª Divisió catalana)

Perfil de l'home:

Lloc i data de naixement: Ulldecona, 20-3-63.
Estat civil: Solter.
Nom senyora o amiga?
Fills? Nom: Cap.
On vius ara: a Olot.
Quin cotxe tens: Jo cap, vaig amb el 127 de món pare.
Fumes normalment: No.
Beus normalment: No.
Una virtut teua: la desconec.
Un defecte: Nervis.
Què valeres mes dels demés: la simpatia.
Que et fastidia més: que guanyi l'equip contrari.
Tens sentit de l'humor: Sí, bastant.
Diaris? Quins: Mundo, Di-cen i Sport.
Revistes? Quines: Normalment llegeix-ho l'Interviú.
Cine? Una pel·lícula, un artista: Sí, «Toro salvaje» i Robert de Niro.
TV? Quins programes: Els esportius.
Música, un cantant: La moderna i Neil Diamond.
Ràdio i quins programes: Si sento la ràdio és per escoltar música.
Teatre? Quin: No m'agrada.
La política, què?: Tampoc m'agrada.
Un polític: Cap.
Divorci, si, no: Sí.
Avortament: Segons.
Un llibre: «Viven».
Què opines de la droga en general: És un dany per a la persona.
Per què es droga la gent: Suposo que per plaer, jo no ho sé que no em drogo.
T'interessa el que passa al món: Sí.
Saps llegir en català: Sí.
l escriure: No.
Centralisme o autonomies: Autonomies.
Nuclears: No.
OTAN?: No.
Catòlic?: Sí.
Practicant: No.

Un personatge històric: Déu.
Un d'actual: El Papa.
Un desig per al futur: Jugador la temporada que ve de titular a l'Espanyol.
Que fas al marge del futbol: De moment la «mili».
Que voldries fer quan deixes de jugar: Continuar dins del futbol.
Com voldries que et recordessin al cap del temps: Com un jugador que es va esforçar per ser alguna cosa dins del món del futbol.

Perfil de l'esportista

Equip actual: Unió Esportiva d'Olot.
Lloc al camp: Extrem.
Talla: 1'80.
Pes: 76 Kg.
Número de peu: 43.
On vas començar a jugar: A l'infantil de l'Ulldecona.
Quan dones el salt a fora: A la temporada 79-80.

A quin equip t'agradaria anar: De moment ja estic a l'Espanyol, després ja vorem.
Un bon record: L'haver jugat al C.F. Ulldecona.
Un mal record: La temporada 81-82, l'única en que he provat l'estar a la banqueta.
Un resultat: El positiu.
Jugador admirat al teu lloc: Johan Cruyff.
Un entrenador: De tots s'aprén, però jo he après sobretot del d'ara, Pepe Pinto.
Un company: En tinc molts.
La teua millor qualitat com a jugador: La força.

La millor temporada que has fet: Malgrat fer la mili, aquesta d'ara és la més positiva.
Quantes lesions has tingut: Des de que estic federat mai cap.
Et cuides molt: Sí, lo suficient per jugar al futbol.
Quants dies entrenes a la setmana: Tres amb l'Olot, i tots els matins al quartel.



La teua aspiració com a jugador: Jugar a 1ª Divisió.
Lluites per arribar-hi: De moment ja hi sóc. Ara m'hi he de fer un lloc.
Quants de gols (aproximat) has marcat a la teua vida: Més ho menys uns 100.
Quants en portes enguany: 20. 11 a la Lliga i 9 en amistosos.
T'agrada el món del futbol per dins: Tot el que envolta al futbol és bonic.
El millor estadi on has jugat: El mini-estadi del Barça.
El millor públic: Tota afició que anima al seu equip, aquesta és la millor.
El millor contrari que has tingut al davant (equip i jugador):

El Barça i Señor del Saragossa.
Pots viure del futbol: Actualment ja ho faig.
Val la pena sacrificar-se per ser jugador: Sí.
Com recordes la teua època a l'Ulldecona: Molt positiva, sobretot pels grans companys que he tingut a l'equip.
Que aconsellaries al que vol arribar a ser jugador: Que es cuide un poc i que s'entrene molt, tot lo demés al seu temps ja sortirà.
Com va la temporada per a tu, millor o pitjor del que pensaves: Molt millor de lo que pensava. Ningú donava un duro per nosaltres, però anem davant, guanyem jugant al futbol i som els més realitzadors i els

segons menys golejats.
Alguna cosa més per acabar: Sí, que estic molt content amb aquesta entrevista, i més perquè és per a Ulldecona, ah... i espero que no sigue la darrera...
Nosaltres també, d'això l'Albert en pot estar segur. No hi ha dubte de que n'hi farem més. Motius hi hauran.
Gràcies a Miquel i Albert, i també a Raga i Mariné. Sort a tots.
El proper mes per a què no proteste ningú canviarem d'esport, que al poble es fan més coses. No dic noms.



ulldecona

Revista Mensual d'Informació Local

Comiat del Consell de Redacció

Aquest núm. extraordinari, és l'últim que fa l'actual Consell de Redacció, que va començar el seu camí l'any 1979, amb les primeres eleccions democràtiques. Hem treballat amb il·lusió, perquè la Revista fos una cosa de tots, i per a tots, perquè creiem que era una manera de fer poble. El nostre agraïment a tots aquells que ho han fet possible. Gràcies.

El Director
J. Antich

El Responsable del Muntatge
F. Delgado